



BETICO CROES,
ARQUITECTO,
CONSTRUCTOR Y
REALIZADOR DI NOS
STATUS APARTE:



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diamars Maart 8, 2011 - Edicion 5 Vol. 1524 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



International
Women's
Day

**PABIEN AWE
NA TUR HENDE
MUHER**

Famia Croes na Otmar Oduber:

Bo storia duna na Speed y ariba 24ora. com ta hole alcohol

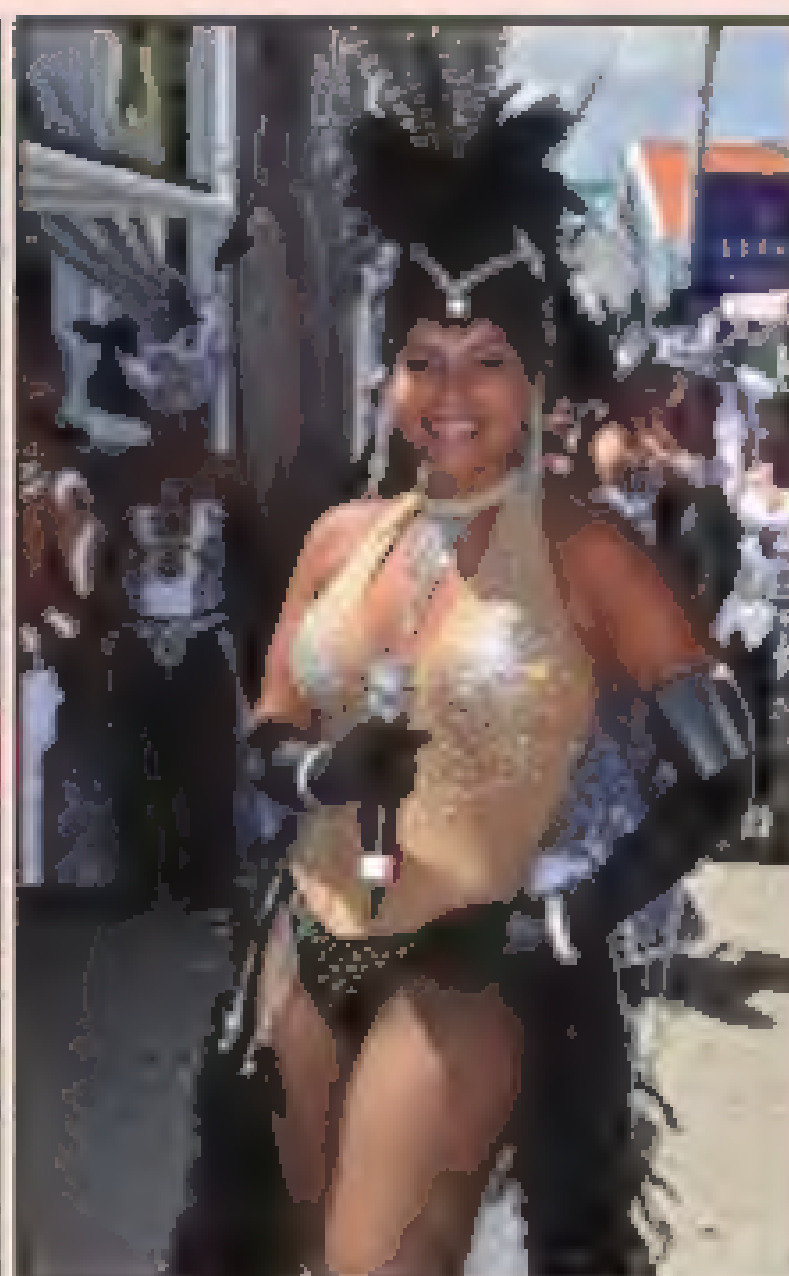
Niun hende a insultabo! Ta bo amigo Ralf ta bebe dimas,
te causante di problema

Lo pidi uitdraai di tur "Contribution to this draw" di 2010
Fraccion di MEP mester pidi reunion pronto
riba Lotto pa haya claridad riba Jackpot di
productonan cu NO ta pagando 50%

Fiesta di nombracion di Friends & Family ta sigui:

**OTRO AMIGO "INTIMO" DI MINISTER
OTMAR ODUBER TA BIRA
GERENTE NA AAA NV!**

FOTO DI PARADANAN DI CARNAVAL



**GOBIERNO DI MIKE EMAN
TA SUBI GASOLINE ATROBE!
AWOR CU 28 CENT**



**Te ki dia pueblo lo sigui
soporta abuso!**

**Abuso di alcohol a pone hopi
bay plat y a haya un cel free**

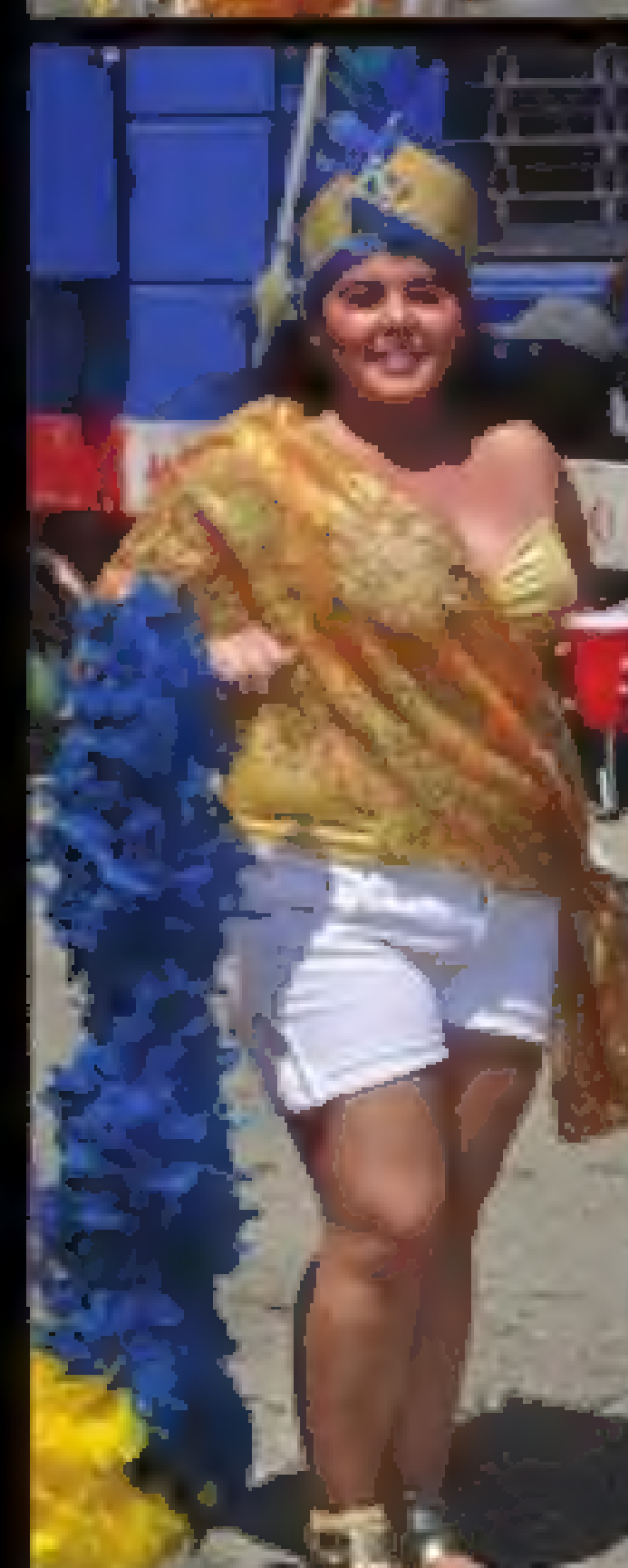
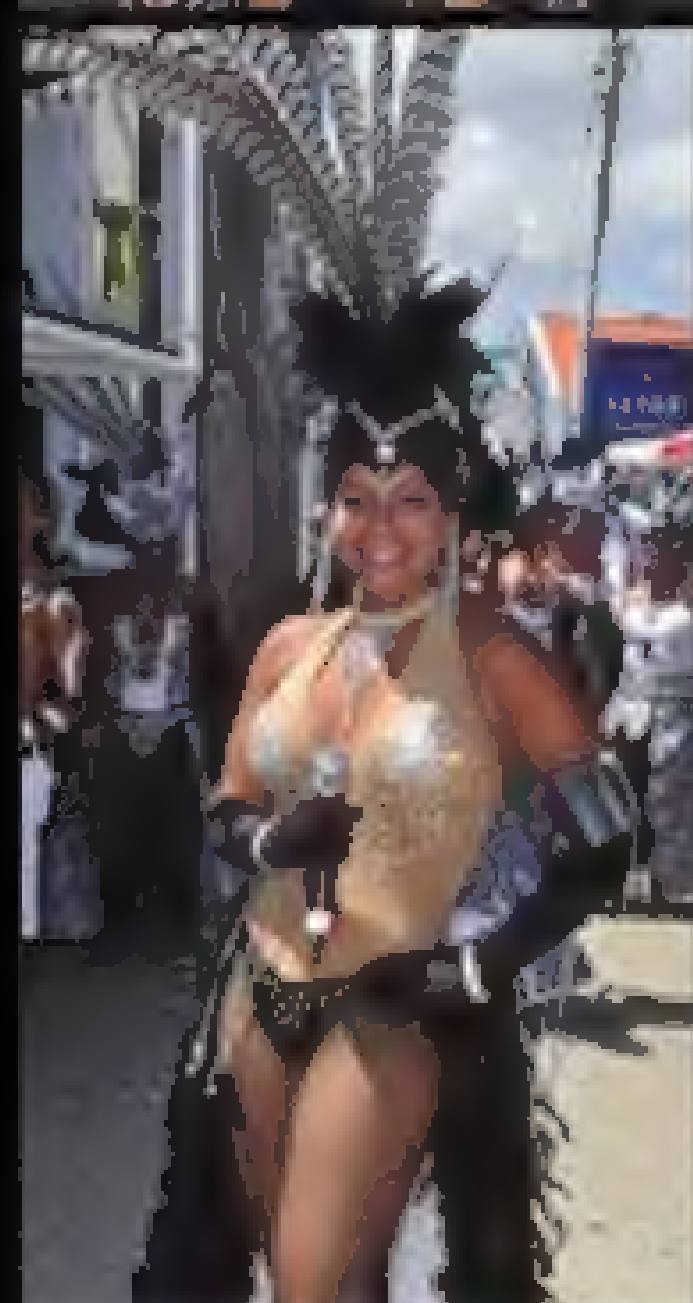
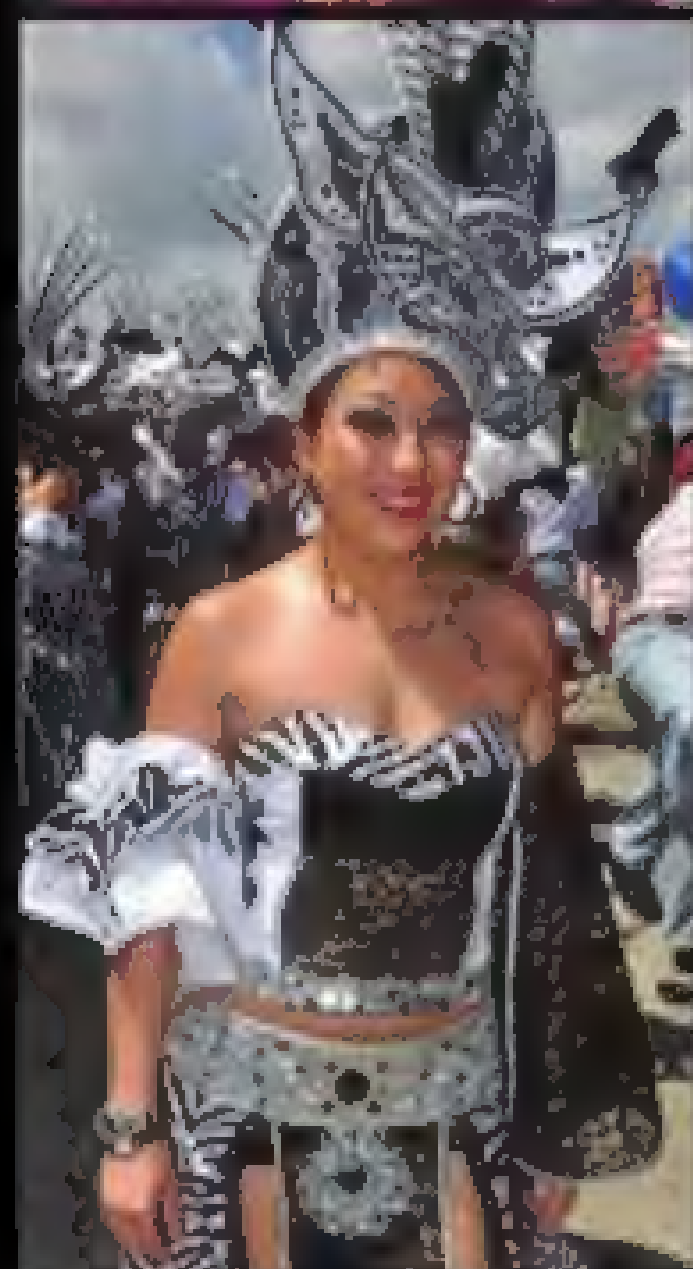
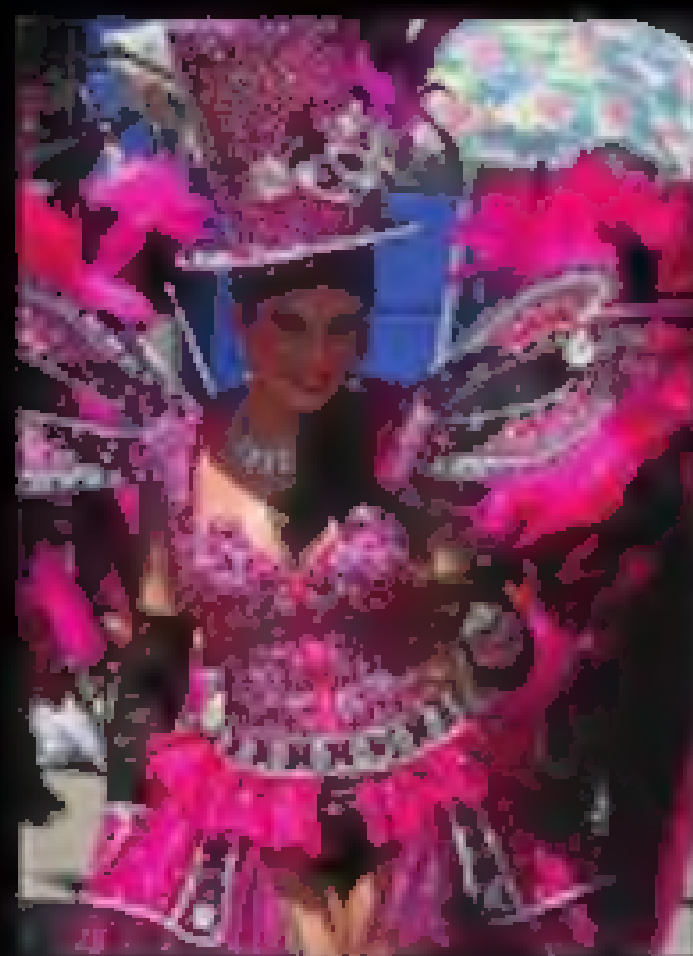


**No
Cria Nos
Benta awa afo!**



DESPA

FOTO DI PARADANAN DI SAN NICOLAS



Famia Croes na Otmar Oduber:

Bo storia duna na Speed y ariba 24ora.com ta hole alcohol

Niun hende a insultabo! Ta bo amigo Ralf ta bebe dimas, te causante di problema

Insulto por a cay despues di provocacion y bringamento cu Ralf y no PROME!

STA. CRUZ -- Totalmente falso y eroneo ta e declaracion di Otmar Oduber duna na Speed Andrade di 24ora.com! Un declaracion cu te aki nos ta haya ■ holor di alcohol. Otmar tabata asina burachi, cu ■ ■ sa kico a pasa! Den su entrevista, el'a conta Speed cu e problema ■ sosode ora cu TOB ta pasando na Arubus (publica riba 24ora)! Mentira no. 1! Mientras TOB a pasa na Arubus, nos no tabata presente. Nos a yega ora grupo ■. 7 tabata pasando, Los Astros! Pues Otmar tabata asina bebi, cu e no ta ni corda na ki momento e problema a original Miembronan di TOB ta testigo cu nos no tabata na Arubus ora nan a pasa! Otro mentira ta cu mientras el'a cuminda Sandra, su rumannan ■ cuminsa insulte hunto cu nan body guard. Otro mentira: Nos famia ■ cu awe nunca ■ cana cu niun bodyguard, manera ABO y Ralf si ta haci, canando cu Deo 'pariba-pabao'. Pues pa esnan cu conoce famia Croes, sa cu aki ta otro mentira! Famia Croes NO mester cana cu body

guard! Mentira no. 2! Un di nos kier ■ tira Otmar cu botter! Mentira no. 3! Nunca nos tin problema cu Otmar. Nos tur ta respete como Arubiano y como politico. Nos diferencia ta sinta den politica pero nos no tin nada personal y Otmar sa esey! Nos propio medianan constantemente a promove su grupo TOBI Mustrando cu nos no ta mescla carnaval cu politica. 'Un guy cabey largo kier a dal'e cu botter!' Mentira no. 4. Otro mentira, den nos grupo no tin niun guy cabey largol Otmar a cuminda y bay, mientras e no sa mes kico ■ amigo Ralf ■ haci. E berdad ta cu Ralf Maduro, ora ■ bebe, e ta pretende di bira 'macho man' y kier busca problema. No ta promer biaha! Ralf a reis pecho riba Edmond cu e pregunta: Ki bo kier haci. Eynan Edmond no a perde pa gana y a dune su stoot pa e move for di eynan y a start un tangana cu no e resulta den nada!

Ora cu rumannan di Edmond a tuma nota di e provocacion di Ralf Maduro, ta eynan nan ■ bin cay aden, saliendo

■ defensa di nan ruman Edmond! Pues ningun ruman di Edmond a presencia e momento di provocacion, pero nan a tuma nota ■ ora cu ya tabata tin un pelea. Si acaso a tuma lugar ofensa ■ insulto, con Otmar por a pasa cuminda y bay? Pues nos di famia Croes ta rechaza e insinuacion di Otmar Oduber den su intento pa bolbe distancia di e segundo intento di agresion contra nos famia y nos ruman. Ta mas cu claro ora cu bo bin busca problema y provocacion inicia pa Ralf Maduro, nos no ta keda keda y ta contesta bek! Nos sigur lo ta perde pa gana y ta bira raso y ■ ta acepta ningun! Manera cu Ralf ta pretende di ta homber macho, e mester ta macho pa acepta su actonan y e acepta ■ esaki ■ e unico berdad. Nos famia Croes ta adverti Otmar Oduber cu esaki ta di dos biaha cu nan ta yama pa provocacion. Nos a denuncia na autoridadnan concerni, Ralf Maduro pa di dos vez y ta considera su actitud uno baho, unda como amigo di Minister e kier agredi periodista, pasobra e no ta

Esaki ta e publicacion di 24ora.com.

*A purba agredi Minister Otmar Oduber
Sunday, 06 March 2011 21:05*

Nel na momento ■ e grupo di T.O.B. tabata pasando na altura di e stacion di Arubus, Minister Otmar Oduber por poco a wordo agredi. E mes a conta 24ora.com cu el'a bay cuminda ■ grupo di Top 95 FM y a saluda e ruman muhe Sandra Croes, ora cu diripiente e ruman hombernan y algun body-guard a cuminsa tira palabra pe y purba agridi'e. Den e proceso un di e amigonan di e mandalario lo a bay defende. Minister Otmar Oduber a bisa di ta lamenta e susedido, pasobra den carnaval no mag tin politica.

soporta nan critica. E no ta respeta libertad di expresion y opinion di otro. Esaki lo no stroba nos di sigui haci nos trabao y awor nos lo ta bay ■ mucho mas critico ariba Ralf y 'su' negoshinan cu e ta haci cu Gobierno. Nos ta pidi Ministerio Publico p'e tuma bon nota di loke a sosode, unda kier agredi miembro di prensa como persecucion politico! Por a scucha for di Otmar cu e ta rabia ariba expresionnan di

Dochi Lee, cual na ningun rato Dochi Lee ■ menciona su nomber. Anto awor un y tur por comprende cu e provocacion ta orquesta intencionalmente pa Otmar Oduber ?? Y e ta acepta??? Awemerdia pa 12'or, ■. Edmond Croes lo ta ■ palabra via su radio Top 95 fm, pa corigi full e storia eroneo di Otmar y su gang. Pa finaliza: Esun cu no por bebe, laga e alcohol den botter!

Minister cu body guard y amigo intimo ta bebe y ta busca problema

STA. CRUZ -- No ta promer vez cu minister Otmar Oduber ta bebe y perde nocion hunto cu su body-guard y su amigo intimo. Navarios actividad pueblo mes tabata testigo con e minister aki ta basta bon bebi, dunando un mal ehempel pa un persona cu tin un funcion publico. Ta ser pa papia hasta den mesun seno di AVP cu aparentemente e minister aki tin problema serio cu alcohol y mester di atencion rapido, pasobra maneho di e cartera di

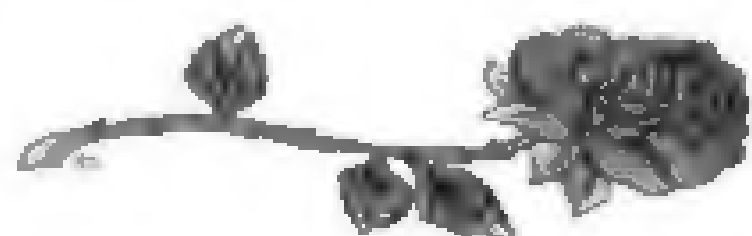
mas importante di nos pais no por ta den man di un persona cu por ta adicto.

Ta un cantidad di reaccion nos redaccion ■ ricibi despues di ■ suceso lamentabel di diadomingo ultimo, unda amigo ultimo y bodyguard di Minister Otmar Oduber tabata cana busca problema. Manera a ser informa na nos redaccion, tur caminda bo ta mira minister Otmar ta cana cu sernan masculino hancra dilanti, patras y na banda.

The Art of Engraving N.V.



**Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...**



**Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y granito**

Rooi Afo 33-C Paradera Aruba

Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414

MIENTRAS LADRONNAN TA LABORA, MINISTER DI HUSTICIA TA KETO BAY TA NA SOÑO Y TA RONCA!

Minister Dowers complaciente y sostenedor di maldad!

STA. CRUZ -- Cada dia e situacion di inseguridad ta empeora mas y mas. No tin un distrito y bario aki na Aruba, cu a scapa di e avalancha di crimen, ladronia, kiebro, atraco y droga y arma cu ta asotando nos pais. Ladronnan ta labora den tur tranquilidad, treciendo inseguridad den nos pueblo. Tur esaki mientras Minister di Husticia sr. Dowers ta sigui blankea djente pa saca potret tur caminda. Durante varios actividad publico recientemente por a constata, ■ grandi

cantidad di arma y droga cu ta circulando. Dia di parada so mas di 15 aresto, hincamento y arma atene autoridadnan ocupa pa oranan largo. E Minister mes ta zoya zoya y no ta importe nada kico cu pasa of laga di pasa, basta e ta bon y por sigui modela pa cada camera cu e pasa su dilanti. Polisnan ta purba haci nan maximo esfuerzo, riscando nan bida y di minister nada y nada, ki dia e ta implementa un maneho pa restablece ordo y tranquilidad den nos pais! Minister Arthur Dowers mester stop di ta

avestruz, dado caso pa motibo cu bo tin bo cara dera den tera, a lo menos bo por sinti e inseguridad cu ta reina rond. Cualquier mandatario responsabel lo a asumi responsabilidad y entrega su retira despues di a laga e situacion aki na Aruba bay for di man y bira un republica di banana! Pero e culpabel mayor ta Mike Eman himself cu no tin ordo den su gobierno y ta tolera tur cos, basta e keda minister presidente y biba lekker viahando cada pasa un siman. Ta pueblo ta sigui paga toch!

Fiesta di nombracion di Friends & Family ta sigui:

OTRO AMIGO "INTIMO" DI MINISTER OTMAR ODUBER TA BIRA GERENTE NA AAA NV!

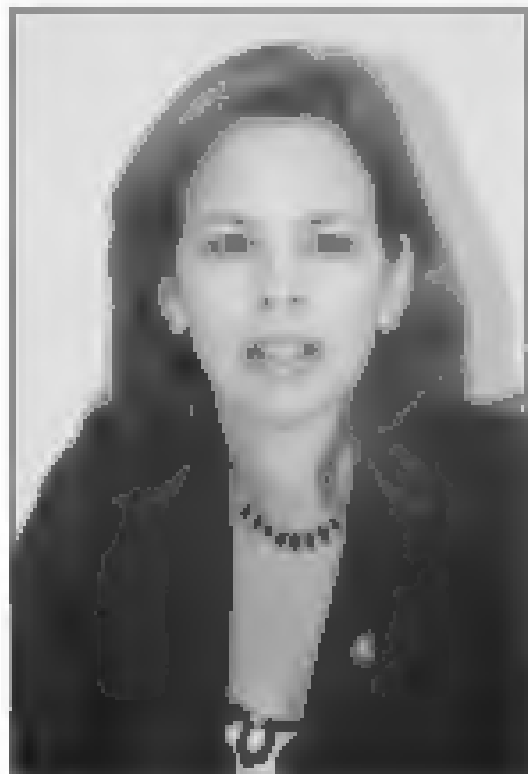
Pagando lomba cu loma despues cu aparentemente a logra miles na sponsor pa TOB!

STA. CRUZ -- Despues cu Solo di Pueblo ■ trece ■ informacion aki algun siman atras den publicidad, e informacion aki ta confirma. Comienzo di Maart, otro amigo "intimo" di Minister Otmar Oduber a inicia su funcion di staff manager Development di AAA NV.

Segun informacion cu tabata circula varios siman atras, e persona aki cu ta otro intimo amigo di Otmar. Promer cu el'a bandona su empleo anterior, el'a fix un sponsor barbaro di miles florin pa ■ grupo di carnaval di e minister. Hasta tin rumor cu aparentemente hopi sponsor ■ cay pa campaña di e minister. E reglamento di un posicion halto cu salario barbaro ta pa asina paga lomba cu lomba. Locual a sosode na AAA NV a habri caminda pa politica partidista drenta nos compania estatal aeropuerto. Recientemente un y tur por ■ tuma nota unda cu Parlamentario Dammers ■ critica e maneho di Minister Otmar Oduber en cuanto airport, cu tur su razon, pasobra ta inaceptabel cu ta haci politica den un compania estatal serio asina. E parlamentario, un profesional den e ramo di aviacion a trece dilanti cu e posicion aki a ser crea. Manera e parlamentario ■ trece dilanti, mester pone hendenan cualifica

y prepara den e ramo di aviacion. Aparentemente pa complace e amigo "intimo" di minister Oduber, nos por a comprende cu meneer Van der Wijk a bira staff unitmanager ■ AAA NV, y e lo bay traha bao sr. Bikker pa un temporada y asina e por wordo prepara pa e tuma e posicion di ■ Bikker den futuro.

Nos por mira cu e cuestionamento di parlamentario Dammers riba minister Oduber a perde den desierto. Manera e dicho "voz di burico no ta yega cielo". Pueblo no por comprende con un profesional manera Dammers ta guli manda abao y acepta sin mas locual minister dicidi. Si ta asina parlamantaronan ta vigila gobierno, nos pais ta den mal pa pior. Ta un berguenza y un mal ehempel pa nos pueblo, demostrando na pueblo cu nan no ta digno y no por sigui confianan como representante di pueblo. Ta spera cu awor e nombracion a sali na cla y cu minister ■ complace su amigo "intimo", parlamentario Dammers cu alavez ta Vice-Presidente di Parlamento, tuma e curashi y sigui cuestiona minister y para e nombracionnan di friends & family y stop di tin miedo pa perde nan puesto, nan ta bende nan supuesto principio pa puestol



Riba di 100 aniversario di Dia Internacional di Hende Muher

**Mi deseo ta pa tur hende muher por haya e
oportunidadnan,**

**pa hiba nan famia padilanti, pa cada hende muher por
ta mas independiente,**

pa abuso contra hende muher por caba.

Feliz Dia Internacional di Hende Muher



Evelyn Wever-Croes, Parlamentario pa MEP

GOBIERNO DI MIKE EMAN TA SUBI GASOLINE ATROBE! AWOR CU 28 CENT

Te ki dia pueblo lo sigui soporta abuso!

STA. CRUZ -- Awe pueblo di Aruba ta haya otro regalo dimes di Mike Eman y su gobierno berde. Cada 3 pa 4 siman tin aumento den prijs di gasoline, diesel y kerosine, contrario na locual Mike Eman y henter su partido a bin ta priminti cada cas cu nan a pasa, cu esina nan drenta gobierno nan lo baha prijs di gasoline, igualmente prijs di awa y coriente. Awor cu Mike Eman ta den gobierno, e ta keto y kier pa pueblo lubida su promesanan di campaña 2009. Promer Minister ta scondi y no kier enfrenta pueblo riba e realidad aki cu ta cabando y berdaderamente ta hibando nos famianan mas y mas den miseria. Unda e solucion cu partido AVP a priminti pueblo ta? E mesun engaño cu su ruman Henny Eman a usa na 1985 para na pomp di gasolin, pueblo a duna AVP e beneficio di duda y kico a resulta? Un biaha mas partido Eman a tuma pueblo haci chamboni. Henter e campaña di e partido berde tabata promesanan fofo, sin contenido, priminti ta un



cos pero cumpli ta otro cos! Mesun caso tabata cu lo kita BBO? A reduci pa e comerciantenan 1.5% di BBO y pa pueblo tur cos a bira mas caro. Nos pueblo a ser gaña pa asina AVP y Mike por a drenta gobierno. Awor cu Mike Eman ta promer minister, Mike no a baha prijs di gasoline, Mike no a kita BBO, Mike no a baha prijs di coriente y awa, Mike no a hisa pensioen, Mike no a hisa minimumloon, Mike no a baha prijs di cuminda, Mike no a crea trabao pa pueblo y asina por keda menciona. Unico cu Mike Eman y AVP a logra ta kibra e recorda den viahamiento, fiesta y malgasta placa di pueblo! Pueblo ta puntra unda a canal di Mike y Leoncita ta awor pa entrevista

pueblo cu e aumento barbaro continuo di prijs di gasoline? Unda e boletin extra di canal 90 ta? Con a para cu protocol Leoncita? Kico? El'a ser usa como papel di wc den 90? TUR TA KEDA KETOO.. AWOR KEN TIN E CULPAA???? Pueblo tin cu keda soporta y pena, pa purba sobrevivi. E aumento di prijs di comestible pueblo ta sinti tur caminda, den tur producto y servicio cu pueblo mester haci uso di dje. Otro motibo mas pa comerciantenan abusa di pueblo consumidor y cu aprobacion di gobierno. Gobierno di AVP a malgasta mas di 1 milyon florin den Green Conference, a bebe, a come y a fiesta y pueblo mester sigui paga pa e mal maneho aki. Minister di Economia no ta ni worry mes, unico cos cu e ta haci ta viaha mundo henter, saca potret ta "have dinner" aki aya, ta tour ariba abao y ora e ta na Aruba unico cos cu e ta haci ta firma hunto cu Mike Eman pa sigui suta pueblo cu aumento di prijs di gasoline. Forza pueblo otro medida claba den bo lomba, te ki dia lo sigui soporta abuso!

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP: GOBIERNO NO TA HUSTO CU EMPLEADONAN DI SABA

STA. CRUZ -- Siman pasa Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a denuncia e malcontento di empleadonan di SABA. Esaki debi cu gobierno a priminti cu lo regla un pensioen pa empleadonan di SABA, pero awor a resulta cu nan tabata mas pura pa core haci show y saca potret, cu regla e asunto drechi mes. Pa esnan riba 55 aña NO tin pensioen regla, sino un cesantia mas 4 luna di salario. E Parlamentario ta puntra su mes pakico no ta duna nan un uitkering bij wijze van pensioen. Ya cu ta trata e empleadonan na diferente manera mescos cu ambtenaarnen, por a duna nan tambe e uitkering aki, cu siquiera ta algo. Pa esnan bao di 50 aña si a firma den protocol cu lo hinca nan den e areglo di pensioen nobo di APFA, pero nada a ser regla. Ya ta kitando prima for di e empleadonan, pero e placa no ta bayendo APFA, cu no tin nada regla cu APFA. Y tur esey pasobra no tin placa. Pa esnan entre 50 y 55 aña tin un escogencia, nan



por scoge pa e cesantia, of pa e pensioen den APFA. Ta obvio cu gobierno a core firma algo, sin studi'e drechi, sin drechi cuanto e ta costa y sin regl'e drechi. E potret cu mester a wordo saca ta mas importante. "Pesey nos di oposicion tey, pa percura cu gobierno ta cumpli cu su promesanan, duna esnan riba 55 aña un uitkering bij wijze van pensioen, y esnan den APFA pa cumpli cu e pagonan na APFA. Laga nos no lubida cu nos grandinan mester di bon cuido y esnan cu ta cuida nos grandinan mester tin hopi pasenshi, hopi dedicacion y profesionalismo. Nan merece un trato mihor", e Parlamentario a conclui.

25TH ANNIVERSARY DEAL

Haya bo pool completo pa solamente

...AWG. 25000/-

di calidad garantisa!

Ecofriendly y safe pa bo famia.

Yama nos of bishita nos...

**LICENSED CONTRACTORS
RETAIL STORE
CERTIFIED POOL OPERATORS**

Habri: dialuna - diabierna di 8 am - 5 pm y diasabra 8 am - 12 pm • www.willyspoolsnv.com • Noord 102 A, Aruba • Tel 586-7034 • email: willypool@xelarnet.aw

Pueblo ta fada: Cumpli awor y stop di abusa di pueblo Mike & Mikel

GOBIERNO DI AVP NO TA PAGANDO PUEBLO BEK E PLACA CU A PAGA DI MAS NA BELASTING!

Ainda falta pa paga bek di aña te cu 2009!

STA. CRUZ -- Mas y mas dia, siman- y lunanan ta sigui pasa y ainda Minister Mike de Meza no ta cumpli cu pueblo. Segun informacionnan ricibi te ainda tin un paro di Minister di Finanzas pa pago bek na tur esnan cu a paga belasting dimas desde aña 2005. Gobierno di AVP ■ bin ta nenga di cumpli pa paga nos pueblo. Na varios ocasion minister de Meza ■ priminti cu lo paga pero dianan, siman y lunanan a pasa y e minister aki no ta cumplil. E mentiranan constante di ■ gobierno aki tin trahadornan hopi rabia y disgusta. ■ otro banda ya ta dos luna caba cu gobierno di AVP ta corta drasticamente den nan salario. Mientrastanto gobierno di su banda no ta cumpliendo cu trahadornan cu a paga belasting dimas, tin casonan for di 2005, cu esnan a paga dimas y awe despues di ■ aña ainda nan no a ricibi nan placa bek di gobierno. Ta pakico ainda no ta pagando e clase trahador placa di belasting ■ nan a paga dimas? E situacion pa mayoria famia ta hopi dificil y e medidanan cu no tin fin di caba, cu e gobierno di AVP a bin ta impone riba pueblo constantemente, por lo menos pueblo hayando

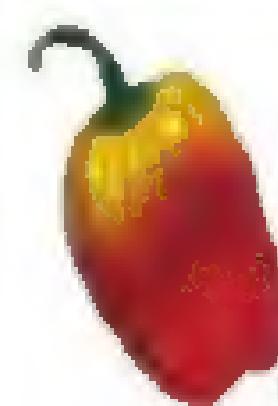
su placa bek lo por ta un alivio. Gobierno pa medio di minister de Meza ■ core cu directora y inspector di departamento di belasting y ■ instrui e famoso management team y kico tabata ■ resultado, e situacion a bira pior, tur cos ta tranca! Gobierno no ta paga pero ■ ta sigui persigui nos pueblo, "in naam der koningin" ■ dwangschift y aanmaningen y ta poniendo hasta beslag riba salario di ■ trahadornan. Cada ciudadano ta consciente di su deber y obligacion pa cumpli cu su pagonan di belasting, pero con ta para riba nan derechonan awor? Con ta para cu ■ responsabilidad di gobierno pa cumpli? Ora cu pagador di belasting no cumpli, gobierno mester ta cla pa manda aanmaning, pone beslag y bende propiedad di ciudadanonan, pero gobierno si por keda sin cumpli y pueblo no por haci nada. Esaki ta abuso ■ mandatarionan ta sigui comete contra pueblo, mas aun minister de Meza a priminti den reunion di parlamento cu pronto lo haci pago, pero lunannan y te hasta aña a pasa y nada no a wordo cumplil! Minister de Meza no ta realiza cu e costo di

bida ta haci cu e situacion cada dia ■ bira mas caotico pa un y tur? Cu e consecuencia cu hopi hende casi no por cumpli mas cu nan pagonan di belasting? Ariba dje door di no por cumpli na tempo, gobierno ta pone interes riba e debe, subiando esaki hopi mas ainda, cual ■ e forma aki ta pone e trahador den hopi mas debe. Gobierno debe un gran cantidad di trahador hopi placa cu nan ■ paga di mas na belasting, tin hopi di esnan ta wardando pa haya placa bek for di 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009. Ora cu ciudadanonan yama departamento di impuesto pa averigua con leu nan papelnan ta pa haya nan placa bek y nan no ta un haya un contesta drechi pero ta ser bisa, cu ainda no sa pa ki tempo lo bay paga bek, cu tur decision ta den man di managementteam y minister Mike de Meza. E pueblo lo no sigui tolera y ta exige pa gobierno y/o parlamento duna informacion si tin fondo disponibel pa paga nan bek loke cu gobierno debenan door di a paga dimas. Ta responsabilidad di Parlamento pa urgi gobierno pa cumpli cu e trahador pagador di belasting. Goobierno di Mike Eman no por keda bati pueblo tur dia cu medida, hincando famianan den problema y miseria y di otro banda no kier cumpli pagando pueblo nan placa cu nan tin derecho riba djel. No por sigui asina, no ta un aña debe pueblo pero di 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009. Cumpli awor y stop di abusa ■ pueblo Mike & Mikel!

Aviso Publico

Ladron a bay cu algun di mi articulo- y documentonan importante

Entre 2'or pa 6'or di ayera tardi ladron (nan) a drenta mi cas na Hooiberg y a bay cu un Laptop Sony Vaio color corra. Mi cartera marca Xoxo color corra cu tur mi documentonan importante aden. Tambe nan a bay cu un camara digital marca Nikon cu screen damage. Si tin algun persona den e vecindario di Hooiberg cu por a nota algo straño of si acaso bo persona wordo ofreci pa compra un di e articulo nan aki please tuma contacto cu mi persona na 592-1868 of yama 100. Jarmine Zuhaila Maduro



PROMENTE BROWELIE

TUR DIABIerna

ADVERTENTIE :

Op dit moment is een vacature ontstaan voor een dynamische Administratie Medewerk(st)er. De organisatie is groeiend en heft een commerciële dynamische sfeer.

Taakomschrijving :

- Crediteuren en debiteurenadministratie
- Voorraadadministratie
- Kas- en bankboek
- Telefonisch klanten te word staan

Profile :

- Minimaal 2 jaar ervaring in soortgelijk functie
- Kennis van Peachtree is een pre
- Voldoende kennis van MS office en Excel
- Boekhoud diploma of administratieve opleiding afgerond
- Flexibel inzetbaar, behulpzaam, vriendelijk, verantwoordelijk, stressbestendig

Ben je geïnteresseerd en voldoe je aan bovenstaande functie profile stuur je CV samen met begeleidende brief naar Carex@setarnet.aw



FOTO DI PARADANAN DI SAN NICOLAS



GAIN

Downy

GANA

3 LG DRYERS

Participa cumprando cualkier producto di marca

GAIN of DOWNY

Deposita e resibo den supermercado participante of na Compra-Aruba N.V. y participa pa gana 1 di e 3 LG Dryers di General Store

- 1) Deposita resibo cu descripcion di un (1) producto marca Gain of Downy
- 2) Scribi Nombri, Adres y Telefon
- 3) Ultimo dia pa entrega ta April 29, 2011.

Premio no lo wordo duna den cash

Harley a dal den auto na Drive Inn

STA. CRUZ -- Diasabra mainta durante di un trafico basta druk caminda varios persona tabata bayendo pa parada na San Nicolas, a sosode un accidente poco pariba di e luznan di trafico na Drive Inn. Di biaha a despacha polis pa e sitio. Na yegada a bin topa cu un Harley y un auto involvi den e dalmento. Ambos vehiculo tabata bayendo pariba y e brommer biniendo di patras, yega y drenta dilanti di e auto. Parti patras di e brommer



a dal den bumper di e auto. Debi cu e chauffeur di e auto tabata coriendo riba su velocidad, e no a spera cu e Harley lo bay

drenta su dilanti inespera. Chauffeur di e Harley a ricibi algun corta na curpa. Rode Kruis a duna asistencia medico.



Na Sta. Cruz:

Chauffeur no a regula su velocidad y dal tras di otro

STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di atardi na e T-weg di Mundo Nobo Supermarket a sosode un accidente caminda un auto a dal tras di otro. Di biaha a despacha polis di Sta. Cruz pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin topa cu e accidente. Aki a constata cu e chauffeur di e Starlet no a regula su velocidad ni distancia. El a dal tras di un Ford Sport. Debi cu e Ford tabatin e tire di spare poni patras, esaki a



haci cu debi na e impacto di e dalmento di e Starlet tras di e Ford, e hood a

lanta dobla den dos. No tabatin ningun persona herida.



**PARLAMENTARIO
EVELYN WEVER-CROES:**

REFLEXION RIBA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER

STA. CRUZ -- Awe riba Dia Internacional di Hende Muher, mi kier a para un rato pa reflexiona riba e papel importante cu e hende muher ta hunga den nos comunidad. No ta tur ora nos ta para keto y reflexiona riba esaki, y hopi biaha nos no ta reconoce e papel importante di e hende muher. E ser femenino ta un ser multi facetico, hopi ta mama y tata pareu, tumando riba nan lomba un responsabilidad hopi grandi, especialmente mirando cu na Aruba tin hopi Mama cu ta lanta nan yiunan nan so.

Otronan ta e centro di e famia, e forza cu ta wanta e famia hunto y e forza cu ta hiba e famia padilanti. Tin otro hende muhernan ta cu e forza principal tras di e hende homber exitoso, esun cu tey pa sostiene den bon y den mal tempo. Otro hende muhernan ta lucha pa hiba nan y nan famia dilanti, y algun hende muher ta un combinacion di tur esaki. Cualquier cu ta bo papel den nos comunidad, para keto un rato awe y reflexiona unda bo kier bay. Como hende muhernan na Aruba nos tin hopi posibilidad, ta nos mester explora nan. Lamentablemente ainda nos tin limitacionnan.

Tin diferente hende muher cu no ta haya e mesun oportunidadnan cu hende homber, especialmente den e area profesional. Tin otro hende muhernan mester mas sosten di Gobierno pa por logranan metanan,



por ehempel cu cuido di nan yiunan. Locual tin mi mas preocupa ta cu tin demasiado hende muher na Aruba cu ta wordo abusa, fisicamente o mentalmente, y esaki no ta aceptable.

Especialmente e casonan caminda e hende muher ta keda den e situacion di abuso aki, pasobra e ta depende financieramente di su esposo. Y locual nos no ta gusta admiti ta cu tin hende muhernan cu no ta respeta bida di otro hende muhernan. Si nos kier pa e hende hombernan respeta nos, nos mester respeta nos mes na prome lugar. Nos como hende muhernan mester para firme, y para hunto pa mehora calidad di bida di tur hende muher na Aruba, y pa por brinda tur hende muher na Aruba mas oportunidad pa desaroya nos mes. Ami sigur kier duna mi aporte na esey.

Un feliz dia Internacional di Hende Muher.

Aruba Bank announces new Executive Directors



From left to right sitting: Arle Stam (Managing Director), Sheila van Veen (Executive Director), Marceline Richardson (Managing Director). From left to right standing: Sharon Fränkel - de Cuba (Managing Director), Rocila Tromp - Acosta (Executive Director), Ryan Koch (Executive Director), Nathalie Simmons - Thompson (Executive Director).

The Managing Directors of Aruba Bank proudly announce the promotion of Rocila Tromp - Acosta and Nataly Simmons - Thompson to the position of Executive Directors and part of the Management Team. Their appointments are an illustration of the confidence and pride we take in developing and promoting our own people within our organization.

Rocila has been a reliable force within the Aruba Bank family for over 15 years, building her skills within our organization in functions ranging from Retail to Audit Department. Her extensive banking experience, leadership skills, devotion and determination are the strengths which propelled her career.

In the past five years Rocila held the position of Manager Retail Sales and Services, Platinum Banking and Insurance. She enjoys working diligently with our staff to ensure the best possible service for our clients.

Nataly joined our bank six years ago and for the last two years has held the position of Manager Corporate - Retail Credit Administration and Control. Before joining our bank, Nataly held various leading positions ranging from Audit to Corporate Special Assets at other local companies. Her 16 years of experience paved the pathway in her career development.

Nataly stood out as she continued to build her professional skills at Aruba Bank showing great dedication, accountability and professional integrity as she also inspired her co-workers in reaching for new standards of excellence.

Both Nataly and Rocila have consistently demonstrated the key qualities we look for in potential leadership candidates in propelling Aruba Bank onward and upward.

With the strengthening of the Management Team with Rocila and Nataly, we are confident that their valuable contribution will continue to provide excellence in service to our clients and overall success of our organization. We congratulate Rocila and Nataly with this achievement and welcome them amidst our Management Team.

Abuso di alcohol a pone hopi bay plat y a haya un cel free

STA. CRUZ -- Esaki no ta ni di aplaudi pero tristo y den shock pa mira cuanto persona tanto grandi y jong a abusa di alcohol durante parada di carnaval y a bay off cu nan no por a ni cana. Aki personal di Riot Comando a lucha cu varios for di Royal Plaza pa asina domina a hendenan aki y logra detene nan. Tabata un trabao pa por a logra hincanan y baha nan bek for di e auto di CEA. Ora e auto di CEA a yega warda



di Playa, por a tuma nota con a personanan aki tabata basta cansa y no por a ni cana. Por a mira tambe con un hoben hopi cansa te hasta tabata scuma. Nan a haya un cel gratis. Despues nan mester paga pa sali, debi na nan malcomportacion den carnaval.



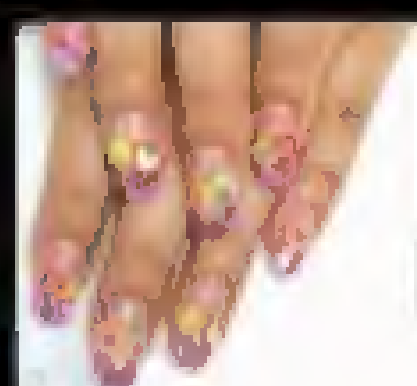
Na Ser'i Tijshi: Chauffeur no a pagatino y dal tras di auto



STA. CRUZ -- Diabierna anochi algo prome cu 12'or a drenta informe di un accidente basta bon na bahada di Ser'i Tijshi na altura di Young Fellow.

Di blaha a despacha polis pa e sitio. Na yegada enberdad polis a topa cu un accidente cu basta daño material. Chauffeur di e Suzuki Baleño bahando di pariba a pone su señal na man robz pa bay lora drenta Young Fellow.

Un Corolla biniendo di pariba cu velocidad basta halto no a paga tino cu e dama a pone su señal y a bay dal basta duro tras di e Baleño. E impacto tabata asina fuerte cu e dama sinta na banda den e Corolla a dal su cabez den e windshield. El'a haya un corta na su frenta y a solicita ambulance. New India su roadservices Jean's Towing a percura pa e Suzuki Baleño regresa te na su cas.



Exclusive Nails & Institute

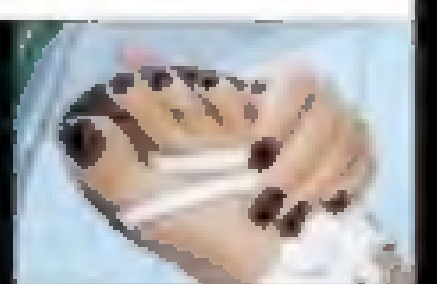
Sta. Cruz 32-C Point Plaza • Tel: 585-6988

Ta habri inscripcion pa:
Luna di Maart
Curso di Huña

1. Manicure & Pedicure
2. Acrilic Nails
3. Acry-gel Nails
4. Sculptured Nails
5. Sculpture Nails
6. Nail art & Design

Yama nos si bo ta serlamente interesa.
Pa mas info of pasa personalmente

CUPO TA LIMITA





MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN

BUREAU INTERNE DIENSTEN

De minister van Algemene Zaken maakt bekend dat het Land Aruba voornemens is om in het openbaar aan te besteden het - middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren – project:

“Digitaal Archiveren – fase I: TOR - Het leveren van hardware, infrastructuur en programmatuur ten behoeve van de vervanging van het huidige netwerk” bij het Bureau Interne Diensten.

Korte omschrijving van het werk.

De eerste fase van het project “Digitaal Archiveren” is het opzetten van een gedegen ICT infrastructuur ten behoeve van het BID. Hiertoe wordt het huidige netwerk binnen het BID vervangen. Het gevraagde werk bestaat uit:

1. Het leveren van servers, overige hardware, werkstations, scanners, printers en laptops;
2. het leveren van programmatuur, waaronder besturingssystemen en kantoorapplicaties;
3. het leveren, installeren en configureren van infrastructuur.
4. en het leveren en installeren van netwerkswitches.

Leveranciers dienen voor het gehele werk in te schrijven.

Uitvoeringstermijn.

Maximaal 12 kalenderweken na datum van gunning.

Verkrijgbaarheid bestek.

Het volledige bestek en voorwaarden, zoals opgenomen in de TOR, zijn vanaf vrijdag 11 maart 2011 ter inzage beschikbaar bij het BID, Bon Bini Building, Middenweg 20, Oranjestad.

Inlichtingen.

Een inlichtingenvergadering wordt gehouden in de vergaderzaal van het BID op maandag 28 maart 2011 om 10:00 uur. Voor de inlichtingenvergadering kunnen inlichtingen schriftelijk per fax (+297 583 3753) per e-mail (filomena.semeleer@aruba.gov.aw) of door middel van afgifte ten kantore van het BID uiterlijk tot Woensdag 23 maart 2011 om 16:00 uur worden aangevraagd bij het BID.

Nota van inlichtingen.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op maandag 4 april 2011 en is vanaf die datum verkrijgbaar bij het BID en wordt verzonden naar alle gegadigden, te weten al degenen die een TOR (bestek) hebben aangeschaft.

Inschrijving.

De inschrijving geschiedt in de Nederlandse taal en uitdrukkelijk door middel van een bij de TOR gevoegd inschrijfformulier en dient uiterlijk op maandag 18 april 2011 middels 1 origineel en 3 kopieën van alle verzochte documenten vóór 10:00 uur voormiddag in de daarvoor bestemde bus bij het BID te worden ingediend.

Openbare aanbesteding.

De openbare aanbesteding vindt plaats op maandag 18 april 2011 om 10:00 uur voormiddag ten kantore van het BID.

Termijn van gestanddoening.

De termijn van gestanddoening is negentig (90) dagen na de datum van uiterlijke inschrijving. De uiterlijke inschrijving is op maandag 18 april 2011.

Directievoering.

De directievoering is in handen van het BID. De Nederlandse UAR 1986, aangepast aan de Arubaanse omstandigheden, zijn van toepassing op de TOR.

“Dime con quien andas y te diré quien eres!”.

Minister Otmar cu body guard y amigo intimo ta bebe y ta cana busca problema

Despues kier yora den medionan manera cu e ta e martir

STA CRUZ -- No ta promer vez cu minister Otmar Oduber ta bebe y perde nocion hunto cu su bodyguardnan y su amigo intimo. Na varios actividad pueblo mes tabata testigo con e minister aki ta basta bon bebi dunando un mal ehempel pa un persona cu tin un funcion publico.

Nos a ricibi un cantidad di potret cu ta comproba esaki, cualnan ta potretnan publico riba facebook. Hasta ta ser pa papia den mesun seno di AVP cu aparentemente e minister aki tin problema serio cu alcohol y mester di atencion rapido, pasobra maneho di e cartera di mas importante di nos pais esta nos Turismo, no por ta den man di un persona cu lo por ta adicto. Ta un cantidad di reaccion nos redaccion a ricibi despues di e suceso lamentabel di diadomingo ultimo, unda amigo intimo y bodyguard di Minister Otmar Oduber ta cana busca rond problema y despues minister ta bay yora den



medionan cu e no a haci nan y cu e ta mas santo cu papa di Roma. Ta ken no conoce e persona aki un buscador di problema di primera clase. Pa presidente di parlamento Andy Lee mes el a falta respet un cantidad di vez. Manera a ser informa na nos redaccion tur caminda bo ta mira minister Otmar cana cu sernan masculino hancra dilanti, patras y na banda. Ta ora cu e ta rondona di e podernan masculino y muscitoso aki y cu poco drinks den

curpa e ta haya supuesto curashi. Awor despues di a busca problema, e kier yora. Un berguena cu un persona tin un funcion halto asina den nos comunidad, mas aun cu su propio famia, esta pa su esposa cu si sa comporta su mes. Niun hende no kier mete den bida priva ni gusto di ningun hende pero si bo no kier pa nan mete cubo bo mes no cana busca problema cu otro hende pa bo no hayabo mal sirbi.

Den pueblo tin un expresion cu tin hende ta kere cu ora nan bebe nan ta bira homber pero tin caso cu hasta ta ser papia di lo contrario. “Dime con quien andas y te diré quien eres!” Minister Otmar no mester lubida cu e ta minister pa henter nos pais y ainda e tin 2 aña su dilanti pa cumpli cune si e berdad e tin problema serio cu alcohol y no por contene su mes ta na su lugar pa e tuma algun siman y bay den un centro di rehabilitacion, alcoholiconan anonimo lo por yud’e pa e sali di e vicio y asina e por purba sirbi nos pais den bon forma manera debe ser.

Lo pidi uitdraai di tur “Contribution to this draw” di 2010

Fraccion di MEP mester pidi reunion pronto riba Lotto pa haya claridad riba Jackpot di productonan cu NO ta pagando 50%

STA CRUZ -- Pa basta tempo tin hopi reclamo di pueblo, comprador di Lotto unda mas y mas pueblo ta sinti cu nan ta wordo RIPP OFF door di Lotto Kico exactamente ta un di e issuenan ta como lo siguiente. Productonan di Lotto cu tin un jackpot, esta Lotto y Mini Mega antes semper tabata crece ora

NO tin ganador considerablemente. Por ehempel minimo cu 25 mil florin na cuminsamento y manera e alcanza 300 mil e ta cuminsa subi cu 50 mil pa sorteo y manera cu e yega 500 mil e ta subi cu averahe 75 mil pa sorteo y na 800 mil e ta sigui crece cu 100 mil pa sorteo etc etc. Hopi reclamo ta yegando di diferente comprador splicando cu nan ya NO ta contribui mas debi nan ta sinti cu tin algo no ta bayendo bon y Lotto ta hortando e comprador na un manera fini y structura. Mesora a busca informacion cerca hendenan experiencia cu laga atras un gahña cu tabata pone web di ORO y awor aparentemente e Web a bira chuculati. A wordo splica cu Lotto ta paga 50% di venta anual na premio. Esta por ehempel na 2009 Lotto a alcanza un venta record di 42.4 miyon bruto y di esaki 21.2 miyon a bay directamente den pueblo, estanan ganadornan. Esaki sigur ta stimula economia tambe. Actualmente Lotto a RESET nan sistema di computer y ta pagando solamente 25% bek na premio. Esaki ta contratur regla internacional. Pues

si Lotto a bende 30 miyon den 2010, ta solamente 7.5 miyon a bay bek na premio. Lotto asina ta retene gran parti di placa di pueblo comprador pa asina nan paga operacion investigacion, abogado etc etc. MEP lo pidi un reunion di parlamento riba Lotto den lunanan nos dilanti unda lo exige pa waak tur “Contribution to this draw” di aña 2010 y 2011. Esaki di acuerdo cu expertonan ta local e sistema Canades ABRAZO ta produci pa cada sorteo y ta bisa esnan encarga exactamente cuanto e 50% di sorteo aki ta y asina Bestuur ta ahusta jackpot di acuerdo cu regionan internacional. Esaki tin fuerte sospecho cu NO ta tumando lugar. Si proba cu Bestuur di Lotto na e manera aki ta hortando placa di pueblo comprador pa retene mas placa pa Lotto, pa nan por sigui viaha anto pueblo lo mester lanta pa core cu nan di inmediato. November por corda con abogado Da Sousa, Legrand y Boracho Zwemdiploma a lanta bela bay Miami, Las Vegas despues subi un 747 bay Italia. Roma despues sigui pa London y finalmente a bin bek Aruba. Cuanto e trip aki a costa pueblo?? Kico ta e experiencia cu boso a trece bek cas?? No por Tur esaki mientras cu Mini Mega ta crece cu solamente 20 mil florin?? Esaki ta un e motibonan cu mester paga solamente 25% na premio y sacrifica e jackpot di pueblo?? Pueblo keda pendiente.

Drumi Dushi y Comfortabel riba Colchonnan Suave di



Ta introduci
Su linea nobo di
matras y boxframe
Comfort Top Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core

SLEEP COMFORT

Sahana Blansen 34-A
sleepcomfort@hotmail.com

Tel: 582 2709 / 582 4405 Fax: 583 9637

Campeon Mundialito na Sto. Domingo ta hayando un rabo largo

Yiunan di hendenan prominente den comunidad aparentemente nan papelnan a wordo FALSIFICA

Yiu di doño di ALDO Travel, IMPEX y tambe di Otmar Oduber?

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo tabata tin rumores ta circula cu e team cu a bay Mundialito na Sto Domingo cu a titula campeon merecidamente riba tereno pasobra nan a hunga bala pa titula campeon a cuminsa wordo cuestiona. No muchanan door cu nan cumpli pero e dirigentenan Aruba ta conoci cu programa di Little League y tambe programa ABBA cu ta Federacion oficial di baseball. Final di aña pasa y cuminsamento di e aña aki un Liga otro esta Croyito a wordo lanta pa hunga campeonato unda mesun muchanan cu yata hungando Little League y ABBA lo bay cuminsa hunga den Croyito cual Liga aparentemente ta wordo representa pa Caicai Williams internacionalmente y local Benjamin Francis ta un di esnan cu ta aporta. Despues cu Caicai a conversa den noticiero 95 diabierna dunando su banda di medaya, nos a kere cu e cos aki a termina. Locual tuma lugar ta un avalancha di reaccion indicando cu toch tin cosnan NO bon tuma lugar. Ta ser papia di a manipula cu edadnan di cierto hungadornan. E Mundialito ta especificamente pa muchanan di edad 11-

12 aña. Ariba website di organizadornan www.Ligalajavilla.com ta papia constantemente di Mundialito edad 11-12. Ningun caminda ta splica cu muchanan di 13 aña por participa. Es mas, por nota yen di reclamo riba diferente CHATBLOG hendenan di Sto Domingo yamando Aruba pa DESCARADA pasobra Aruba lo a manipula cu edad. Aruba a hiba diferente hungador di 13 aña y tin di nan cu haci 14 e aña aki. Ningun parti mundo muchanan ta haci 14 aña den e aña cu e campeonato ta tuma lugar por participa den un campeonato 11-12. Entre otro yiu di comerciantenan manera di Aldo Travel Impex y hasta yiu di Minister Otmar Oduber ta entre esnan cu aparentemente dirigentenan a falsifica nan papel nan por a hunga den Mundialito 11-12. E muchanan NO tin falta di nada pero tin prueba dirigentenan a permiti nan mes pa esaki tuma lugar nan lo mester desaparece for di deporte pa eternidad. Caicai a splica na Top cu en berdad e campeonato ta 11-12 pero e mucha NO a hunga Junior League ainda. Esta campeonato di 13-14. anto wordo

honra pa por participa. Locual a hala nos atencion momento cu oficialmente a ricibi documento unda algun di e muchanan ariba menciona a caba di hunga campeonato ABBA edad 13-14 aña cual campeonato termina cuminsamento Februari 2011. Aki lo ta bon Elio Heronimo y Erick Mohammed presidentenan oficial Little League y ABBA duna un splicacion. Tin nan cu a titula campeon aña aki den campeonato ABBA edad 13-14. Pues esaki trece

cu locual Caicai a splica NO ta completamente berdad. Aparentemente tabata tin mayor cu ta na altura kico ta pasando pero NO por a hala atras pa motibo cu nan a paga e ticket di avion caba pa nan yiu. Poco straño tambe den henter e desaroyo aki ta cu Benjamin Francis kende tanto a propaganda e evento aki NO a viaha cu e seleccion ni tampoco su yiu kende si ta cumpli cu edad di 11-12 tampoco a viaha. Pues aki tambe tin algo cu ta lanta masha sospecha y ta su lugar pa busca

claridad riba e asunto aki. Claro e muchanan NO mag di wordo perhudica si acaso resulta cu en realidad Aruba su dirigentenan a "CHEAT" y of FALSIFICA documento relaciona cu edad di hungadornan. Algun di organizadornan tras di e seleccion aki ta Caicai Williams, Benjamin Francis y Stanley Arends. Lo ta bon pa yama un conferencia di prensa pa asina prensa deportivo por lanza nan pregunta na 3 personanan aki pa pueblo haya claridad riba asunto aki.

Na Turibana:

Yaris a dal tras di Getz y a ranca steunpaal

STA. CRUZ -- Diadomingo den oranan di anochi altura di JR Auto Center na Turibana a sosode un accidente caminda un Getz a ranca un steunpaal.

Di biaha tanto polis y ambulance a despacha nan mes pa e sitio. Na yegada di patruya, nan tope cu e steunpaal mey mey di caminda. Segun informe chauffeur Hulandes di e Yaris biniendo di panord a dal tras di un Getz cu tambe tabata bayendo pazuid. E



dama chauffeur a perde control y a ranca un spoopal. E dama tabata

herida y tabata sinti dolor na su curpa. Ambulance a transport'e pa hospital.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

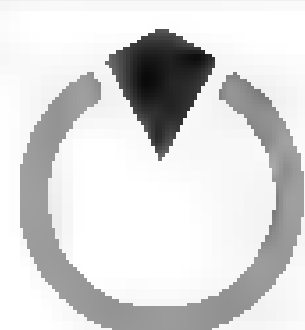


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



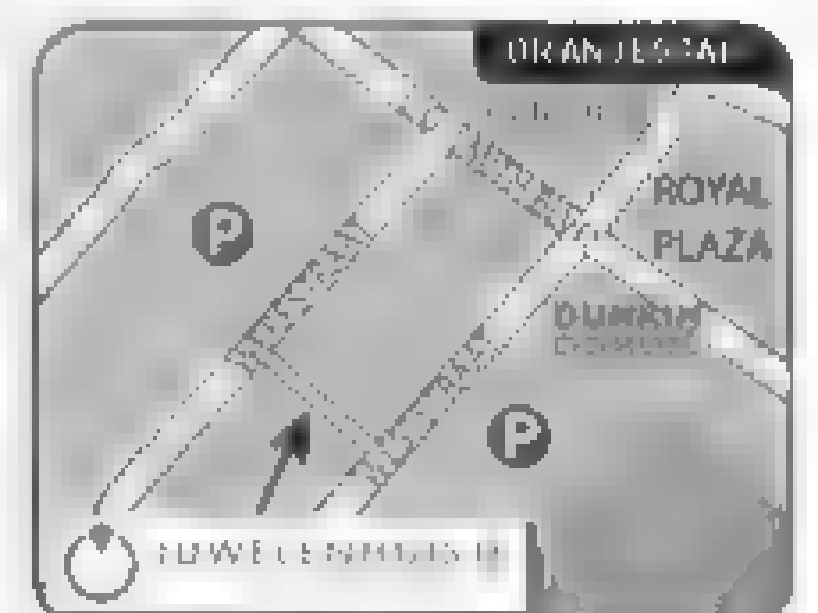
GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Mientras cu den medio-oriente dictadura ta pasando pa pasado:

ASU kier trece cambio dictatorial den huishoudelijke reglement diarazon awor

Ta pidi TUR Federacion lesa e cambionan den HR pa boso ta bon prepara!!

Diaranson awor ta un dia importante den desaroyo deportivo Arubano ASU ■ propone eenzijdig diferente cambio den su Huishoudelijke Reglement HR ■ ASU ta data desde 1960 y mas cu claro lo ta prudente pa modernise. Lokual NO ta aceptabel ta ■ manera cu ■ desaroyo a bay unda ASU sin consulta cu su miembronan a hasi diferente cambio y a trese esaki den un reunion ■ 23 di February 2011 pa aprobacion Aruba Softball Bond y Aruba Voetball Bond ta entre esnan cu a protesta fuerte pidiendo mas tempo pa por repasa e cambionan. A bin tuma nota ■ algun cambio dictatorial y discriminatorio. Den capitulo # 3 ASU a propone un alia nobo. E alia aki ta splica pa

un miembro di cualkier Federacion wordo postula como candidato pa bestuur di ASU ■ miembro ey mester traha 4 aña sin interrupcion den ■ Federacion promer y despues e por bin na remarke pa wordo postula pa candidato den bestuur di ASU. Wel esaki sigur ta inacceptabel. Federacionnan ta ASU y Federacionnan tin tur derecho den Algemene Vergadering pa postula un di nan miembronan.

E articulo nobo aki ta Dictatorial y NO por wordo acepta sin mas. Un articulo cu ASU a DELETE den e HR ■ Capitulo 2 Lid 8 H. Esaki tabata splica cu ora un persona NO ta den un Federacion mas y e persona aki ta den bestuur di ASU automaticamente

e mester bandona bestuur di ASU. E articulo aki ASU a saca completamente afor. Pues pa drenta ASU ta bira super dificil pero una vez eyden Bo por keda sin ta representando un Federacion. Wel wel ta kende ASU kier proteha kitando e articulo aki??

Corda cu ■ Federacionnan ta ASU y No omgekeerd. Kizas ta bon pa Federacionnan check si tin bestuursleden actual cu NO ta representando ningun Federacion?? Pa buena marcha di Deporte ta haci un suplica na tur Federacion pa lese e cambionan proponi den Huishoudelijke Reglement bon pa asina por hiba un discusion bon argumenta relaciona cu esaki.

E meneer mester haci su huiswerk y no engaña pueblo

Diabierna den Noticiero 95 un meneer a yama splicando cu Mundialito ta un Liga infantil di edad 11-13 aña

STA CRUZ -- Diabierna merdia den noticiero 95 tabata tin un meneer kende NO a bisa su nomber. ■ yama y splica cu mundialito cu tabata tin na Moka, Sto Domingo ta un liga infantil di edad 11-13 aña.

Despues di e yamada aki a drenta un cantidad di sms cual a lanta sospecha ■ e meneer aki tambe ■ wordo engaña door di NO haci su huiswerk. Mesora

■ verifica informacion y ■ comprende di organizadornan cu NO ta existi Liga 11-13 pero solamente Liga 11-12. Pues kico of ken ■ pone e meneer aki yama defende algo, cu ■ no ta na altura di dje.

E tambe mescos cu algun otro mayor ■ wordo engaña?? Lo ta bon pa mayornan tambe bin dilanti pa tende nan banda di medaya.

SETAR ta añadi 2 bundel nobo pa BlackBerry Prepaid

STA CRUZ -- Setar ta añadi 2 opcion extra ■ usuario- y clientenan di BlackBerry Prepaid. Edos bundelnan ta specialmente pa e usuarionan cu kier haci uso di e servicionan di social media of messaging so BlackBerry Social Service y BlackBerry Messaging Service ta nomber di e dos bundelnan nobo di BlackBerry. E dos opcionan nobo ■ ta BlackBerry Social Service y BlackBerry Messaging Service ta un poco diferente y ta laga e cliente scoge kico mas e kier usa y ta pesey e ta paga tambe. BlackBerry Social Services ■ inclui por ehempel acceso na Facebook, Twitter, Google Talk, MSN, BBM (BlackBerry Messenger), ICQ, My Spacesin embargo e usuario no por

wak su e-mail ■ browse riba Internet. Lokual ■ BlackBerry Messaging Service e usuario no tin acceso na ningun social service (no tin Facebook, Twitter) pero si e tin tur google Talk, MSN, ICQ, BBM (BlackBerry Messenger) y por waak y manda e-mail (no ta inclui browsing). Awor e cliente cu ■ un BlackBerry Prepaid di SETAR por scoge cual bundel e ta desea segun e medionan cu ■ kier usa tambe sin obligacion di tin tur e servicionan for di cual algun e no ta usa.

Pa order ■ paketenan aki ■ usuario di un Smartphone di BlackBerry Prepaid di SETAR mester unicamente manda un sms pa ■ number 223 cu ■ palabra 'buy', pone un

espacio y 'BSSmonth' (pa BlackBerry Social Service) of 'BMSmonth' (BlackBerry Messaging Service) of 'BISmonth' (BlackBerry Internet Service). E usuario por compra e bundelnan aki sea pa 1 dia, 7 dia, 2 siman of 30 dia. Como promocion di introduccion di ■ servicionan nobo aki SETAR tin pa cada cliente cu ta compra e bundel pa promer biaha (cualkier bundel esta un ■ nan tres), cu ora di compra e cliente ta ricibi 2 bundle extra igual na esun cu el'a order completamente gratis. Esaki ta unicamente un promocion cu ta bay cu e promer biaha cu compra un di e bundelnan aki. Pa mas informacion por yama 139 of check nos website www.setar.aw.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,**

**Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



FOTO DI PARADANAN DI SAN NICOLAS

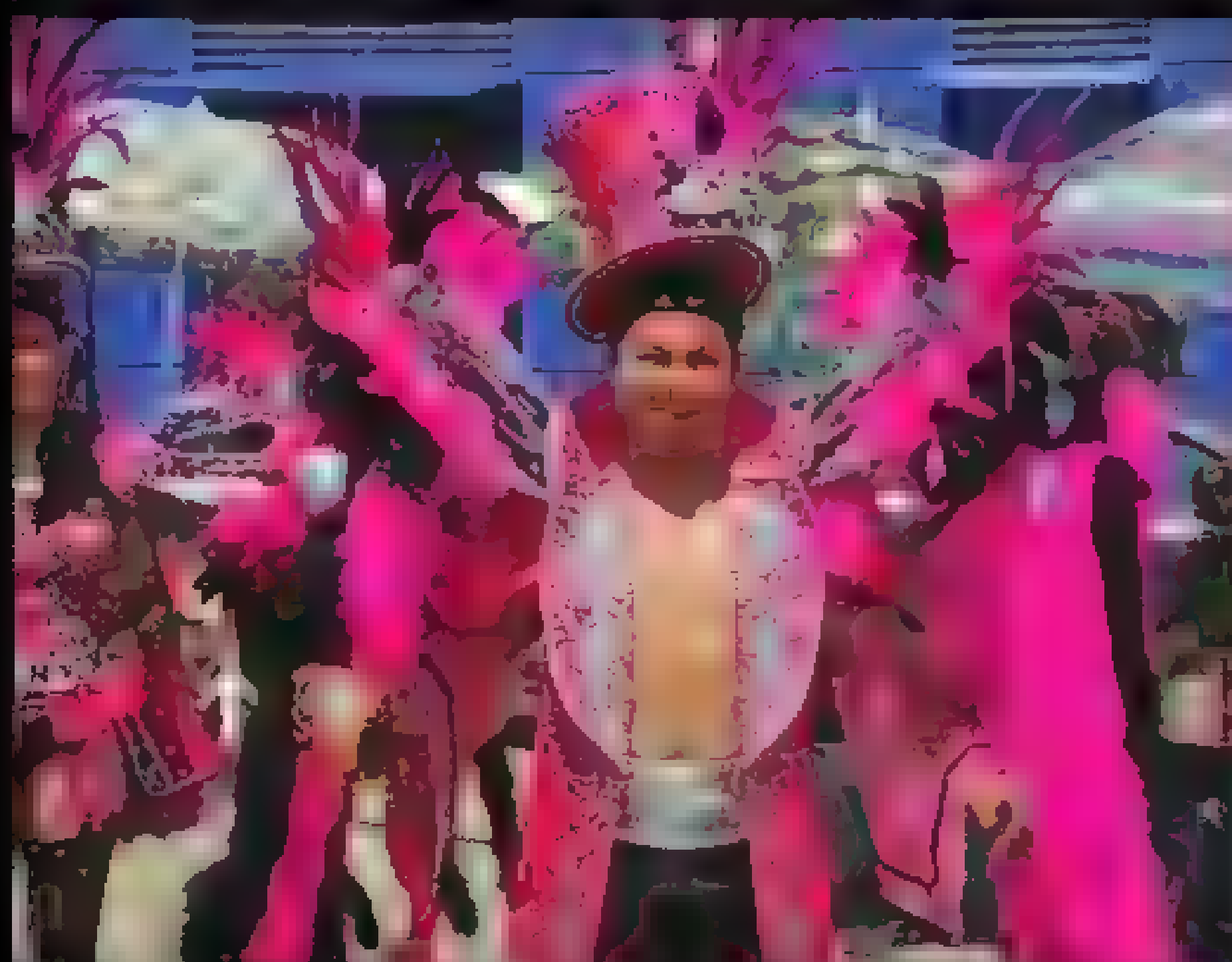
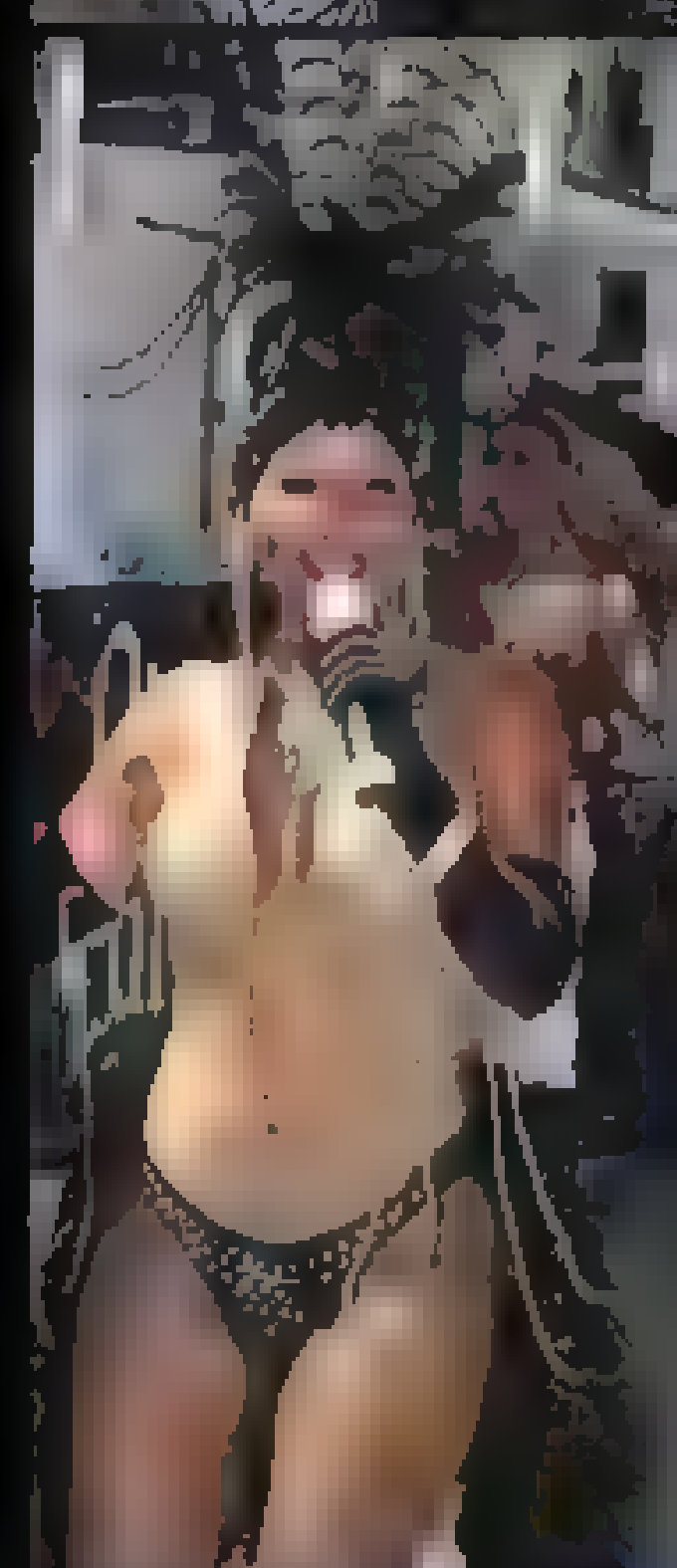
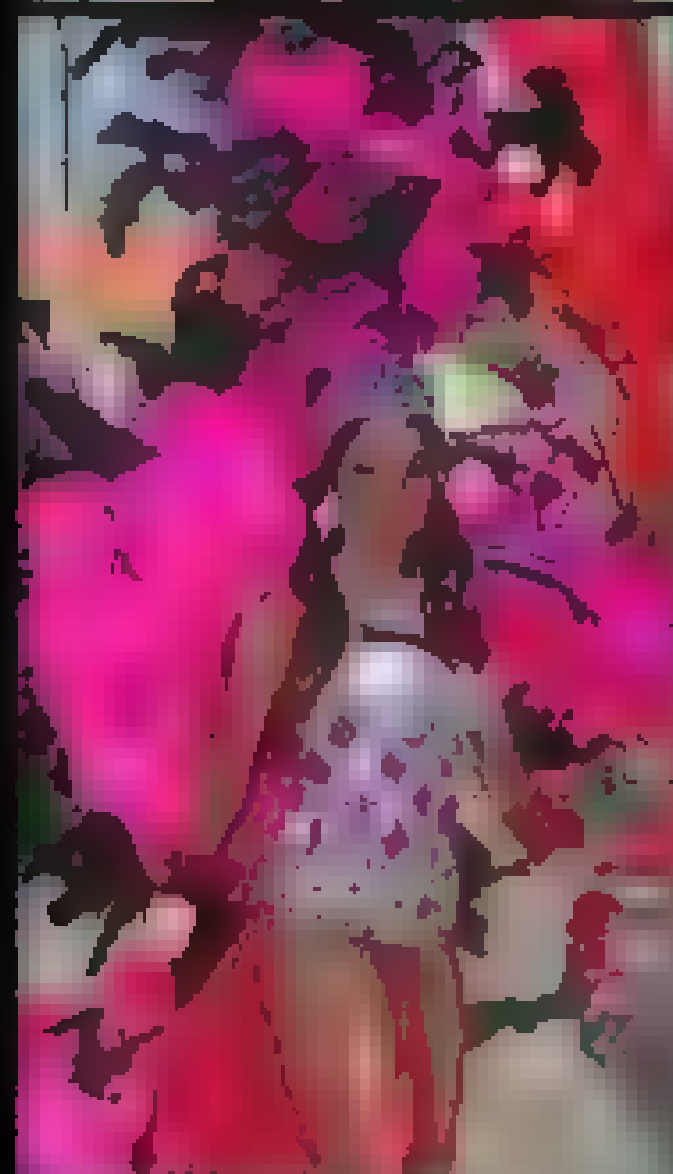
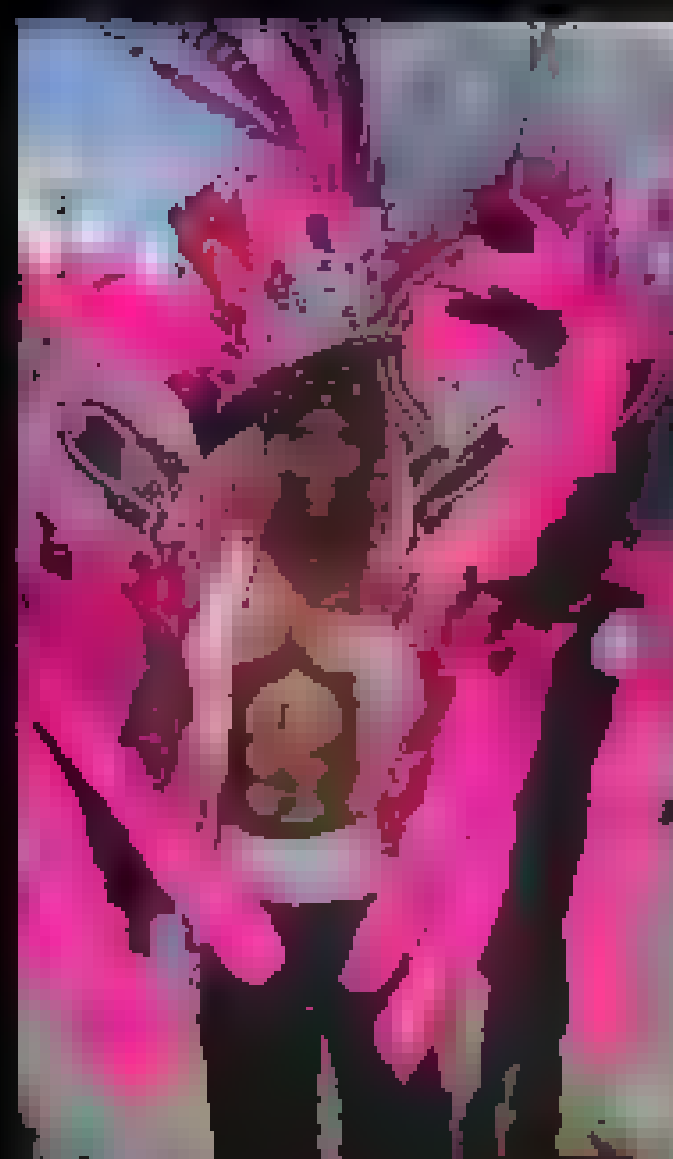
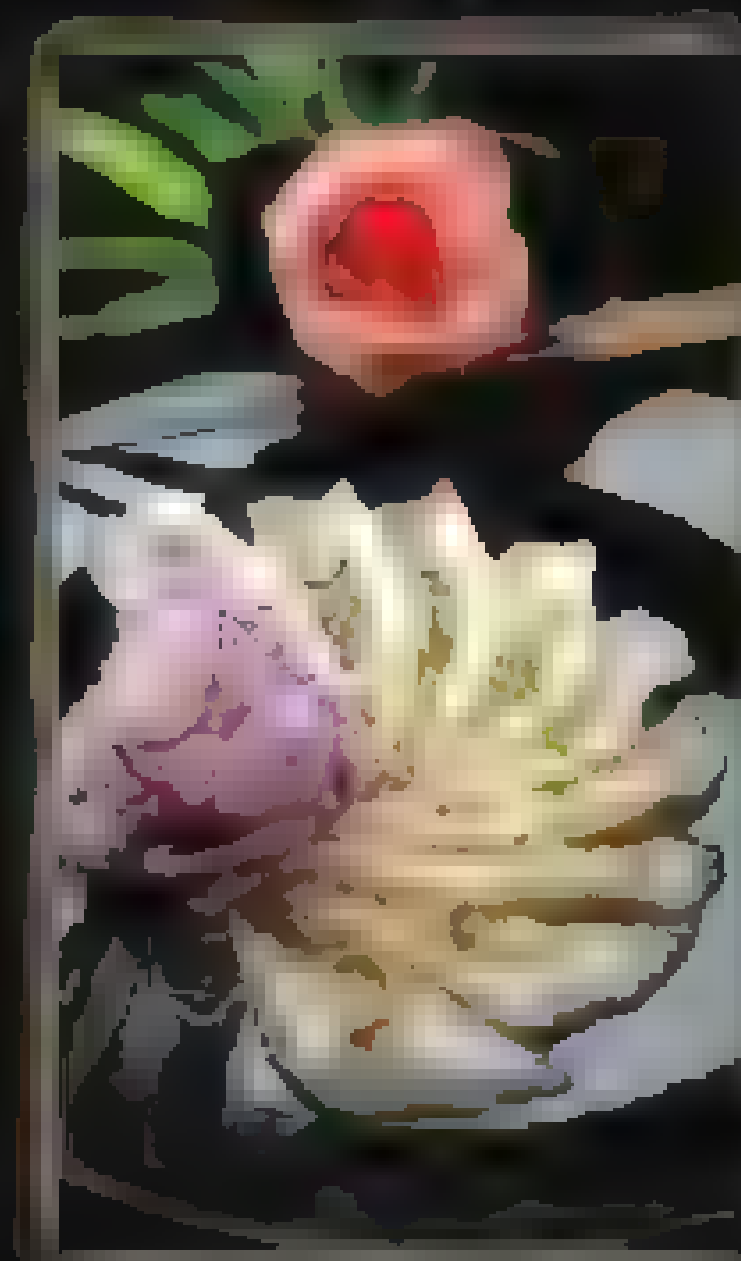
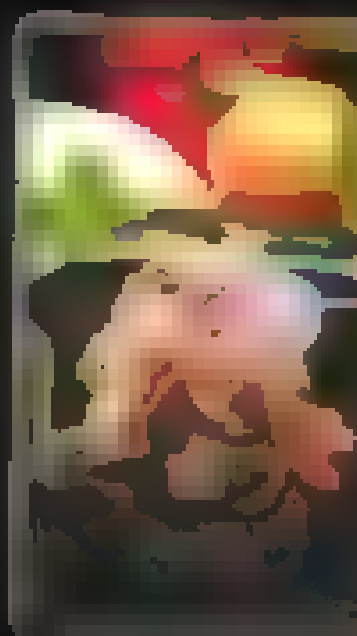


FOTO DI PARADANAN DI SAN NICOLAS



Buccaneer Restaurant
introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees
including Seafood delights, Steaks,
Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-5172 or
E-mail us at info@buccaneeraruba.com

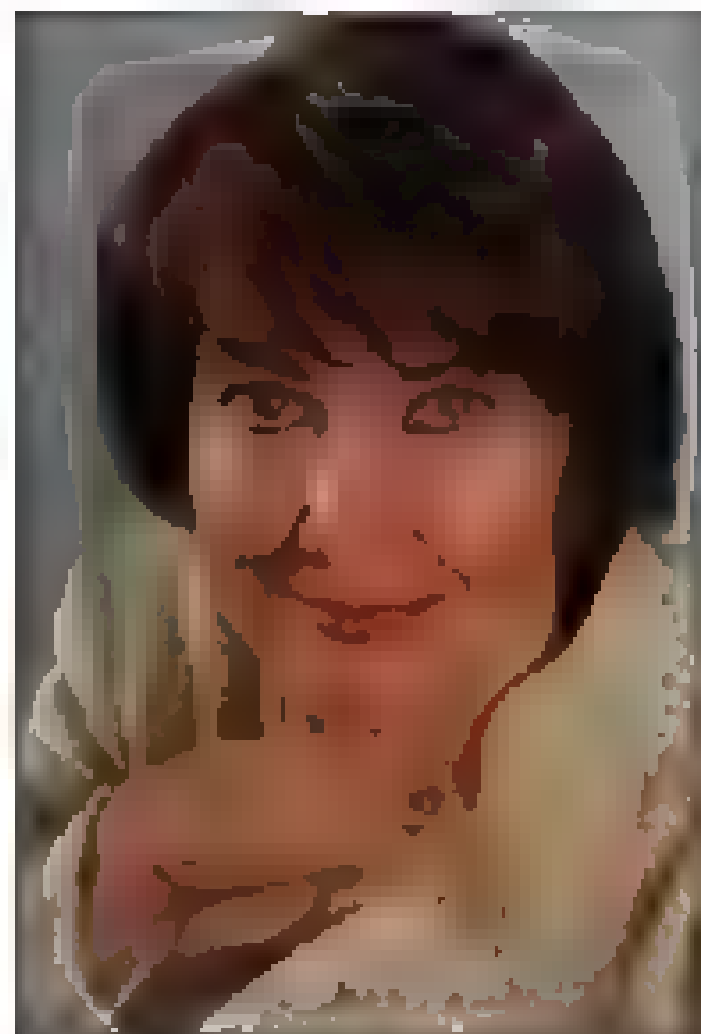
Ami ta un muher Arubiano di berdad

Mi mama ta Colombiano y mi tata ta ■ Noord
 Mi por papia hopi idioma mask'e, mi ta yora
 Y make love na Spaño, mi ta reken na Hulandes
 Den cual idioma mi ta pensa?
 Ta depende di e tema y e persona para mi dilanti
 Mi no por yuda, ta Arubiano mi ta.
 M'a studia afor y a bin bek pa yuda mi mama
 Mi tin, danki na Dios, un bon trabao y no kier
 depende di hende
 Mi tin tres yiu y ta mama soltera
 Nan tata a bay laga nan pa un mamasita
 E no por yuda, no, ta asina homber e ta
 A t'e ey den scochi di su mama cu semper ■ yay'e.
 Mi no ta worry no, mi a lag'e den man di Dios
 Pasobra manera nan ta bisa, Dios ta bisti pijama,
 pero e no ta drumi
 Nan di cu mi casa ta droga y ta colga tur dia na bar
 Chines
 Pero ya, ■ no por yuda ta asina homber ta
 Anda mi ta stim'e, mi no por yuda ta asina mi ta
 Jean Pierre mi yiu mayor sa puntra pa su tata maske
 e sa cu su tata no ta sirbi, y m'a tah'e p'e no buske
 Na school nan ta tent'e, bisando e cu ■ ta parce su
 tata
 Un deseo so mi tin pa mi yunan studia bon y bay
 over
 Pa dia nan bira grandi nan por yuda nan mes y nan
 mama
 Y ami? M'a biba caba y tur diadomingo mi ta enjoy
 mi mes toch, ■ Bingo
 Diadu Bingo Y mi sa gana tambelll

Marjorie Vermeer-Luidens

Celebracion Dia Internacional di Hende Muher

Cu: Monica Kock y Lisette Gomez



STA CRUZ—En conexion cu "Dia Internacional di Hende Muher" directiva ■ Centro di Bario Playa Pabao ta organiza un celebracion informativo cu lo trata e tema "Kico pa haci den caso di abuso". Oradornan invita pa ■ anochi aki ta mr.

Monica Kock y sra Lisette Gomez. Invitadonan lo duna un presentacion y despues lo tin oportunidad pa lanza pregunta. E anochi ta termina cu un ora social na unda lo tin presentacion di entre otro Quincy Hasham y grupo hubenil Chaz Dancers. Lo bay tin diferente premio y sorpresa. Un invitacion ■ bay na tur hende muher cu kier ta na altura di nan derecho y debenan den caso di abuso pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia diamars 8 di Maart na Centro di bario Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7'or y lo termina 9'or. Lo tin un recuerdo ■ e dia aki pa e promer 50 hende muher.

Diamars 8 di maart 2011 Dia Internacional di Hende Muhe. **HENDE MUHE Y SU DIA CELEBRA AWE CU HOPI SABIDURIA Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen**

**CU MAS COMPRENSION
 PA CADA BENDICION**

Diamars dia 8 di Maart cu ta un dia bendiccion Pa nos hende muhenan celebra y reflexiona Uni pa e capacidnan cu nos tin y por Fuerte pa e lazonan di comprension y amor ■ amor cu ta resalta den nos mesun dignidad E satisfaccion cu ta reina den nos tranquilidad Nos curvanan bunita cu ta hasi nos resalta Den nos beyeza fisico ■ ta impacta Dorna ■ tur sorto di talentonan Nos no ta cansa di duna otro un man Awe, riba e dia aki recorda internacionalmente Nos ta sigui exigí respet y bon trato naturalmente Nos ta sigui duna di nos mes cu hopi amor Na nos famianan y nos comunidad cu nos calor E dia morochu di ■ dia aki por wordo jama Dia di Mama, pa e muhenan mas bondadoso recompensa Pero, awe ta e dia pa nos como muhenan inhala Como e ser femenino sensual sexy y hopi inspira

Total y unico nos ta y nos lo keda Y no ta nos tur ta tur ora suave manera seda Tin di nos cu hopi forza fisico, mental y spritual Tin di nos cu hopi energia, y alegra special emocional Nos tambe ta complementa otro den un of otro cos Nos tambe por tin firmeza den nos vos Pero un cos cu nos tin mas cu hombernan ta e ternura Y den nos alma pasion y amor cu dulzura Cu Dios ■ duna nos pa nos por sigui comprende bida tur ora Pa nos por acepta nos experiencianan hasta ora di jora Nos por ta fragile y delicado manera porcelana Pero, nos mes por scoge e caminda con nos kier sigui cana Pabien cu nos dushi dia yen di alegria!!! Ser Muhe ta manera ser un flor Cu simia pa amor y mas amor

**Torneo di teams ta cuminsa 8 maart 2011
 Aruba TabVle Tennis Association
 E torneo di team pa A-klasse lo cuminsa
 AWE 8 di Maart 2011
 Na Centro Libertador Betico Croes pa 8:00 pm
 Ta pidi tur team pa ta presente y uniforma.
 inschrijving di teams ta 20 florin. E teams
 cu lo participa den A-klasse 2011 ta: 1.
 Andy Gomes y Franklin Lopes. 2. Remy de
 Lange y Wing Chow Leong y Ronny Reyes
 hungador suplente. 3. Rocky Ras y Alfred
 Leong. 4. Ruddy Raga, James Letren, Junior
 Ras y Louis Posner como hungador suplente.
 5. Mario Lobo y Michael Ling. Aruba Table
 Tennis Association ta desea tur equipo hopi
 exito. Pronto lo cuminsa tambe e torneo di
 teams pa B-klasse.**

**Mi ta dedica e poesia
 aki na tur e muhernan di
 Aruba riba nan dia 8
 di Maart**

"Dia di Hende Muher"
 specialmente na mi tumannan
 Mane Louisa Vieira, Gardenia
 Kolfin ■ swanan Ankie, Emerita
 y Edna Britten.

**"MUHER SIMPLEMENTE
 MUHER"**

Con ■ skirbi o papia di un
 bunita poesia
 di e creacion mas perfecto yen
 di energia con por papia di e
 tesoro di mas valioso
 e ser cu ■ stima semper y ta
 mas amoroso

Un muher ta e luz bryante den
 ■ sendero
 ta virtud cu ta crece den e linea
 berdadero
 unda bida ■ refieha cariño
 entrega sincero
 ta un man poderoso cu por
 maneha futuro

Su alma ta blanco manera nubia
 pasahero
 ta cla pa perdona cu un mirada
 limpi y puro
 e ta muhe ■ guerera fuerte
 tambe balente
 tin bida ta yora o ta keda kelo
 pa presente

Un muher ta e secreto divino cu
 tin su balor
 e ta e sonrisa cu ta regala y
 refieha ■ amor
 prepara pa tur bataya sin temor
 di fracaso
 no ta muestra su dolor ■ su
 victoria alcance

Peser e muher ta un cantica e
 poesia skirbi
 cu un pen di oro cu frasenan
 bunita escohi
 e verso perfecto cu ■ demuestra
 su igualdad
 pa ■ wordo abusa ni maltrata
 duna libertad

**"PESEY PAPA DIOS A YAME
 DIVINO MUHER"**

Autor: Omaira I Rodriguez-
 Britten



A little tiny poem for Int. Woman's Day March 8 2011



FROM WOMAN TO WOMAN

Enjoy our day ..

As Aruba's beloved Poet , this is what I would like to say

I'm blessed to be a woman

With natural boobies and with my own style
The woman in me is blessing me with ■ hearty smile

I'm blessed to be a woman, who felt pain sometimes and cried

The woman in me ■ blessing me with wings of love to fly

Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen
Aruba, March 8th, International Women's day -



**BBQ Grill set
made in Aruba**

**Desde Afl. 250
Info: 593-8182**

MENSAHE DI DIRECTOR GENERAL DI UNESCO, SRA. IRINA BOKOVA NA OCASION DI DIA MUNDIAL DI HENDE MUHER, 8 DI MAART 2011

STA. CRUZ – Manera ta custumber tur aña, e Director General di UNESCO, a emiti su mensahe na ocasion di celebracion di Dia Internacional di Hendu Muher. Comision Nacional di UNESCO Aruba ■ sostiene e mensahe aki y ta comparti'e cu nos comunidad, creciendo su version traduci na Papiamentu. Tambe Comision Nacional di UNESCO Aruba kier ■ felicita tur Hendu Muher awe nba nan dia. Aki ta sigui e mensahe di nos Director General "Dia Internacional di Hendu Muher a wordo celebra cien aña pasa pa prome biaha den un cantidad chikito di paisnan Europeo. For di ■ tempo ey, e celebracion aki a bira uno mundial y hopi a ser logra Dia Internacional di Hendu Muher 2011 ta un oportunidad pa celebra ■ logronan y pa mobiliza pa enfrenta ■ desafionan cu ainda ta existi. Sin embargo nos no por ta satisfecho ainda. Menos cu 40% di tur paisnan ta duna acceso igual na educacion na mucha muher y mucha homber. Si nos lo ■ logra igualdad di genero den educacion primario na 2008, anto awe lo tin 3.6 milyon mucha muher mas ta atende school. Durante e ultimo decenio e desigualdadnan a aumenta na nivel secundario na Africa. Actualmente solamente 29% ■ investigadornan rond mundo ta hende muher. Dos tercera parti di e 796 milyon adultonan analfabeto na mundo, ta hende muher.

E situacion aki ta uno hopi serio. Desigualdad ■ cobra

bida den termino di mortalidad infantil e ta ruinanan cu pobreza y marginalizacion y ta desperdicianan pa loke ta oportunidad di crecimiento y desaroyo. Igualdad entre homber y muher ta un denominador comun di tur e activadnan di UNESCO pa promove cooperacion internacional den educacion, ciencia, cultura, comunicacion y informacion. Nos ta trata di promove derecho humano basico pa por transforma nos sociedadnan y pone e fundeshi pa desaroyo humano igual y sostenibel. E aña aki Dia Internacional di Hendu Muher ta inspira pa ■ tema "Acceso igual na educacion, training y ciencia y tecnologia e caminda pa trabao decente pa hende muher". Esakinan ta aspectonan fundamental di e mision ■ UNESCO. Nos ta traha pa re-enforza e brugnan entre educacion, training, ciencia y tecnologia y e mercado laboral pa asina promove oportunidad igual pa trabao decente. Esaki ta cuminsa for di tempran cu educacion ■ calidad pa tur mucha muher y hobennan femenino for di nivel primario te superior. E ta continua cu training vocacional y educacion pa hende muher cu no tin e habilidadnan basico necesario. E ta sigui cu creacion modelonan positivo y carera pa hende muher specialmente den ■ ambito di ciencia y tecnologia. E metanan aki ta guia e trabao di UNESCO como organismo cu ta encabeza e iniciativa di Educacion pa

Tur. Nan ta inspira nos colaboracion cu L'Oréal pa fomenta participacion di hende muher den investigacion cientifico. Nan ta hustifica nos labornan na Pakistan pa sostene e actividadnan cu ta genera entrada pa e hende muher despues di e inundacionnan di 2010 y pa aumenta ■ nivelnan di alfabetizacion di ■ ser femenino na Pakistan. UNESCO ta prepara pa haci muchu mas, pa traha cu partnernan den sector publico y priva pa provee gobiernonan un apoyo den formulacion di maneho pa reforsa educacion no formal y pa habri oportunidad di enseñanza pa muhernan adulto. UNESCO ta eherce un berdadero liderazgo den ■ areanan aki y lo probacha esaki mas tanto posibel. Sin habilidad basico, trabao decente ta bira un soño lejano pa demasiado hende muher. ■ mundonan di ciencia y tecnologia cu ta asina importante pa nos bida diario lo keda fuera di alcance pa mayoria. Derecho humano ta wordo viola. Ta desperdiciando talentonan grandi. E Dia Internacional di Hendu Muher aki ta un oportunidad pa nos tur pa enfrenta e desafionan aki. Den tempo di dificultad economico, no tin mihor inversion."

Irina Bokova, Director General, UNESCO, PARIS

Vondellaan #6-A Oranjestad
Aruba tel. (297) 5835863
fax (297) 5835009
e-mail nucaruba@hotmail.com / unescoaruba@gmail.com



NO 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 06 Maart 2011

STO DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
0285	NO TRV	0486	0605	9374	1184
7624	SORTEO	8586		2796	
4871		5822		7698	
LOTTO DI DIA		03-10-18-19			
ZODIAC		9178 Cancer			

NO 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 05 Maart 2011

STO DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	0084	9153	4457	1437	0399
	3122	6033		5617	
	6252	5537		8882	
LOTTO		02-10-11-13-22			
JOKER		14			
LETTER FREE		G			
ZODIAC		9875 Scorpio			

CLASIFICADO

TA BENDE

Nissan 200 SX
motor SR 20
As is where is
Afl. 2200.00. pa
mas info yama
565-4143

TA BENDE

Un dog Canopy Americano
cu su cover
masha bunka
Yama: 5941402 Prijs FI.
750,-

TA BUSCA

Un yamaha CF 300 88-
key digital stage piano den
excelente
condishon pa Afl. 3000.=
por yama na Cel. 5672692
No perde e bon chens aki

Advocatenpraktijk mr.
Marcolino Croes N.V.
ta anuncia cu desques di un re-
organizacion di oficina nos ta
ofrece pueblo tur clase di trabao
juridico y le den corte. Cos ta slow
pero na nos ofera bo ta nobi
un trato especial. Nos ta atende
bo casonan civil e.o. divorcio,
cobranza herencia etc y casonan
penal y pone bo cualela. Nos
ta procesa casonan di permiso
prolongacion remanier y firma
aber etc. PS Nos tin na venta un
arco spin uno d=24.000 BTU pa
Afl. 1.300 = mescos cu nobi Yama
nos na 586-3209 of 586-2067

TA HUUR

Un apt. na
Cumana #
1-A. Pa mas
informacion yama
593-7664

TA BENDE

Un resenaar color
beukenhout second
hand
Prijs AWG 150 of
mihor oferta
Pa mas informashon:
Cel:5631942

TA BENDE

un yamaha CF 300 88-
key digital stage piano den
excelente condishon pa
Afl. 3000.= por yama na
Cel. 5672692

All Pro Pest Control

Tin servicio di sput
tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca,
raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita
dengue tambe
nos ta haci garden
spray. Yama nos na
5663043 of 5675133
of pasa na Shaba
den e mall riba e
laundry.

TA BENDE

Walk in Closet

Kashi nobo y grandi,
prijs segun convenio. Pa
mas informacion yama
5941402

TA BENDE

Un boto 10 pia cu su
motor (6 hp) fi 1500.-
També ta vende un trailer
pa tira sushi fi 800.-
Por yama na
7341076/7315690

TA BUSCA

Na un spa na un hotel
di 5 strea ta busca
un PELUQUERA ■
peluquera mester por tin
transporte propio y tambe
dispuesto pa traha den
weekend. E peluquera tambe
mester por domina e idioma di
Ingles. Por yama 5622100 of
5668299 pa un cita



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamer, office, hotel etc..
tambe nos ta instala Top di Graniet of
Marmor y no cumpra cos nan di carton y
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber
semi of full muebla mas
pronto posibel, preferibel
na pos Chiquito, STA.
CRUZ, Oranjestad of vecindario.
Mi budget ta un bon prijs!
Pls yama Cel: 7467707/7419451



Medical & Home Healthcare Services
Av. Willem Croes 50, Oranjestad, Aruba
Tel. 582 6851 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

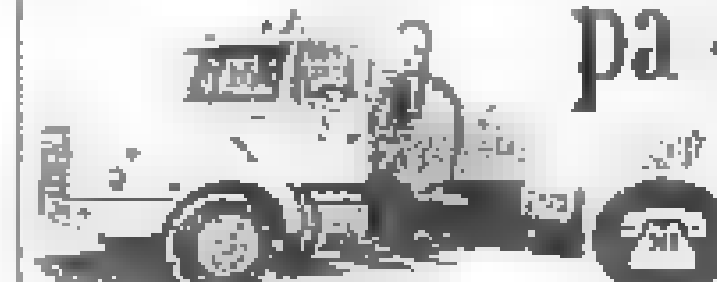
Manera:

Diabetes Hand, Elbow & Knee Loton
Diabetes Face Care
Diabetes Nail & Finger Cream
Diabetes Face Massage Cream
Diabetes Key Chain Loton
Diabetes Bracelet and Necklace (Armband) Cadena
Special Medical Diabetes Shoes
Glucose Perfect Machine (afermer) cu den sensor

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos



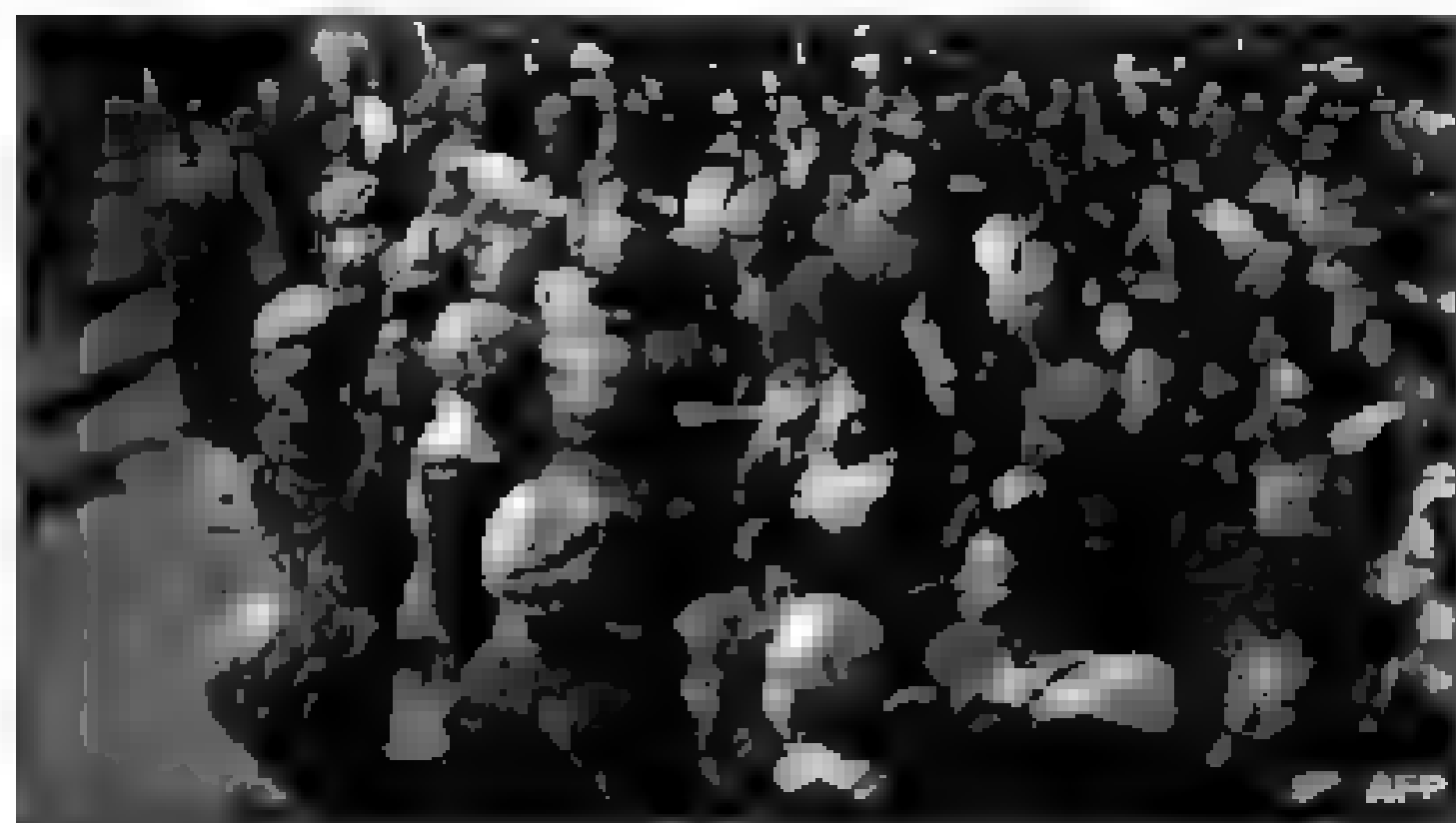
:5605435

:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

NOTICIA INTERNACIONAL

Demostrantenan na Egipto a ser ataca door di civilnan arma



Cairo= Activistanan pro democracia na Egipto a ser ataca door di hombernan na civil, arma cu cuchuw, pafo di ministerio di interior na Cairo. Ta e prome atake di e indole aki for di dia cu

Mubarak a ser deroca luna pasa.

Protestantenan a ataca ministerio y oficina di polisnan secreto pa obtene documentonan cu nan ta bisa tin evidencia di represion bau di e ex presidente.

E prome minister nobo, Essam Sharaf a priminti pa reforma e aparato di seguridad y nombra un gabinete pa goberna pais te cu eleccionnan

Rebeldenan ta bataya ofensivo di Gaddafi



Tripoli= Cuatro pueblo Libyo na unda forzanan leal Gaddafi a bisa cu nan a re-conkista ta keda bao di control rebelde, segun testimonian Tobruk y Ras Lanuf ta keda bao control rebelde.

Forsanan anti-Gaddafi te ainda ta controla Misrata y Zawiya segun residente y rebeldenan.

Tanto Misrata y Ras Lanuf a ser ataca di nobo. Diadomingo y violencianan a ser reporta den e pueblo chikito di Bin Jawad.

Den e capital di Tripoli, oficialnan a bisa cu tiramentonan den oranan di marduga tabata celebrando victoria pro Gaddafi di e pueblonan

Tripoli tabata e fortaleza di Gaddafi na momento cu e ta purba di re-conkista control riba pais for di e rebeldenan kendenan a domina mayoria di oriente di Libya mescos tambe algun pueblo mas cerca di Tripoli den occidente di e pais.

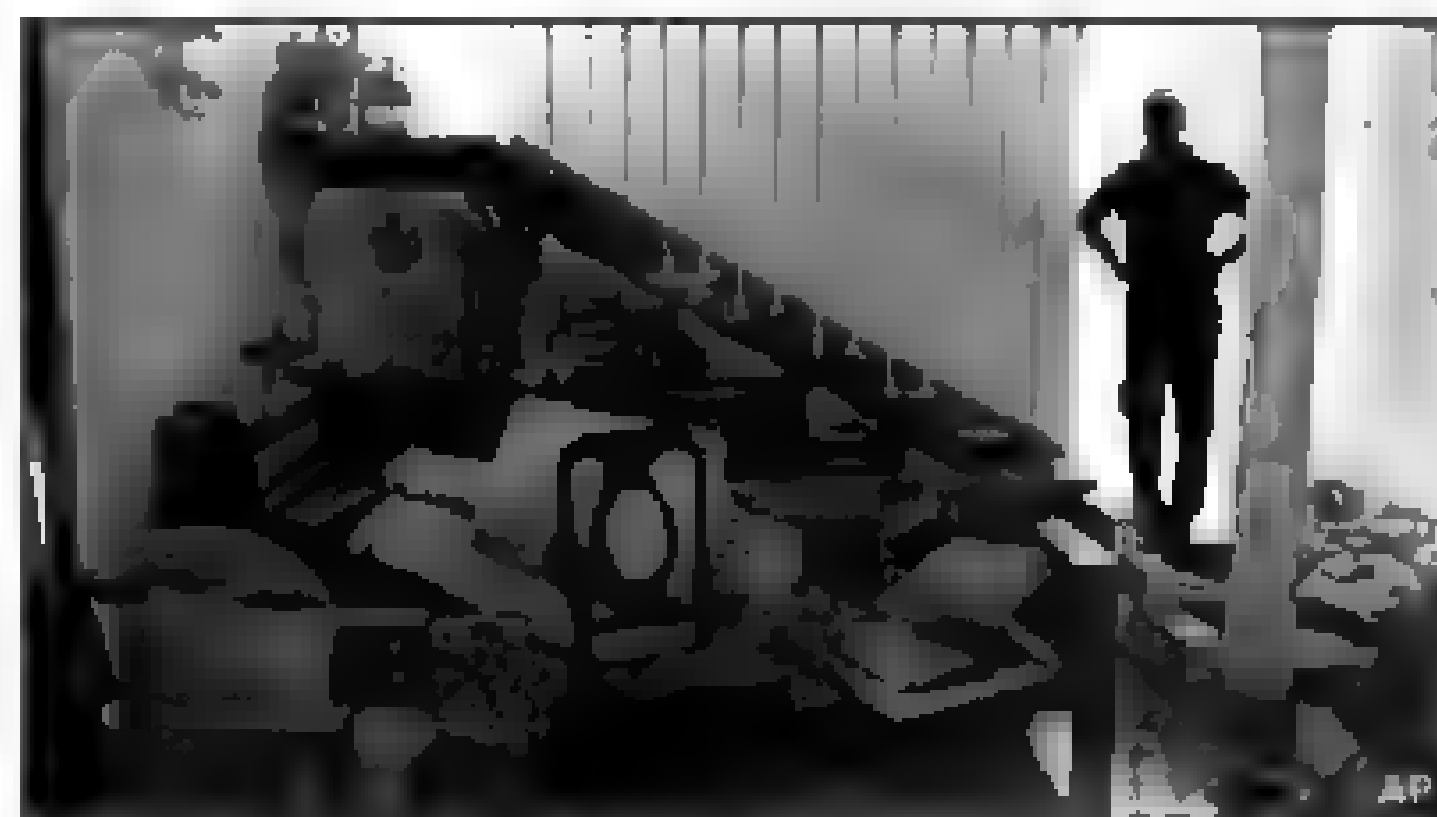
Ultimo noticianan ajera tardi ta bisa cu forzanan di gobierno tabata avansando pa e haaf

di petroleo Ras Lanuf pa loke ta e progreso rebelde den direccion occidental.

Bin Jawad, 50km for di Ras Lanuf a cai awor den man di forsanan di Gaddafi. Nacionnan Uni a nombra un ex minister di exterior Jordano como su enviado pa Libya, na unda e revolucion a drenta den su tres siman. Segun N.U., casi 200.000 persona a hui caba for di Libya. E ta lansando un apelacion pa 162 milyon dolar pa juda 600.000 persona dentro di Libya kendenan aparentemente mester di ajudo humanitario, fuera di un total di 400.000 cu ta bandonando e pais den corto tempo.



Violencia y sakeo memey di crisis politico na Costa di Marfil



Abidjan= Hobennan na Costa di Marfil a destrui casnan na Abidjan, di aliadonan di e lider politico Alassane Ouattara, na momento cu violencianan nobo a cuminsa den occidente. Un grupo arma, apoyando Ouattara contra su rival presidencial Laurent Gbagbo, a captura pueblo di Toulepleu. Costa di Marfil ta den crisis for di dia Gbagbo a nenga di cede poder na Ouattara, kende ta e ganador

internacionalmente reconoce den eleccionnan di November di 2010. Testigonan na Abidjan, a bisa cu den ultimo dianan, gruponan di hobennan a kibra drenta den casnan di oficialnan aliado di Ouattara y a bai cu nan pertenencianan, mientras cu polisnan uniforme a para mira e accion. E oficialnan ta cu Ouattara, bao proteccion di Nacionnan Uni, den un hotel den e ciudad.

Activista radical Venezolano Lina Ron a fayece



Caracas= E activista politico radical Venezolano, Lina Ron, a muri di un atake di curason na edad di 53 aña. Señora Ron tabata un apoyador vocal di Presidente Chavez y a dirigi protestanan cahehero algun biaha a resulta den violencia.

Chavez a duna homenahe na Lina como "un verdadero soldado di e pueblo" y un "revolucionario completo".

Mientras e tabata bida, Chavez algun biaha a critica su tacticanan, acusando Lina a pasa e limitenan di ley.

Cu su caber rubia platino y descursonan revolucionario, Lina Ron tabata un e miho activistanan di e hala radical di e movimiento revolucionario di Chavez.

Na 2001, e la dirigi protesta pafu e embajada Mericano, despues un intento cortico deroca e presidente.

Na 2009, e la ser encarcela tres luna motibo a dirigi un atake violento riba oficina di e stacion di television oposicion, Globovision. Chavez a critica e accion aki, jamando Lina como "incontrolabel". Chavez, un biaha a describi Lina como un "bon muhe, pero cu tendencianan di anarquia".

Ron su lema mas conoci tabata "Cu Chavez, tur cos, sin Chavez, balanan". Un biaha e la describi su mes como e "parti mahos" di e proceso revolucionario. E tabata fundador y lider di un partido izquierdista chikito, Union Popular Venezolano, despues a uni e Partido Socialista Chavez.

NOTICIA INTERNACIONAL

Compañero di "Diarionan di motorcicleta" di Che Guevara, Granado a muri



Habana= Alberto Granado, e compañero di motorcicleta ■ Ernesto Che Guevara, a muri na Cuba ■ edad di ■ aña. E biahe di ocho luna di e pareha rond Latino America, a ser immortalisa den un película na 2004, "The Motorcycle Diaries".

E biaha a cuminsa ■ 1951 y ■ expone e dos studiantenan medico na pobreza profundo y injusticia social, y ■ a lanta e conviccionnan revolucionario di Guevara. Despues di a juda Fidel Castro pa deroca ■ dictador Fulgencio Batista na 1959, Guevara a invita

Granado pa bin Cuba. Media di estado Cubano a bisa cu Granado a fajece di causanan natural na Habana. Despues di a jega Cuba na 1961, Granado a duna les den biokimica na ■ Universidad di Habana.

Su cadaver lo ser crema y di acuerdo cu su deseonan, su shinishi lo ser plama na Cuba, Argentina y Venezuela, segun television Cubano.

Granado a nace na Cordoba, Argentina dia 8 di Agosto di 1922 y a topa ■ Guevara como mucha.

Soldanan Mexicano a ser acusa pa traficacion di droga



Ciudad di Mexico=

13 solda na Mexico a ser acusa di traficacion di droga despues cu supuestamente nan ■ ser haña den posesion di casi un tonelada di ■ droga sintetico Metamfetamina y 30 kilo di cocaina.

Metamfetamina ta un estimulante altamente adictivo, cu hopi biaha ta ser traha den laboratorionan casero.

Un comandante militar a bisa cu e soldanan tabata transportando e droganan pa Tijuana ■ e frontera cu Merca.

Presidente Mexicano Felipe Calderon ■ manda 50.000 solda pa juda bringa su gera contra droga.

Aparentemente ■ solda- nan tabata transportando e droga via terrestre for di e capital Mexicano, pa Tijuana.

Francis Tullier a ser castra, como condicion pa liberacion for di prison



Louisiana= Un homber di edad, cu tabata molestia mucha a ser castra, pa medio di operacion, como condicion pa su libertad for di prison, segun polisnan a bisa. Francis Tullier di 78 aña, ■ acepta culpabilidad na 1999, di a molestia muchamuhe-nan hoben

durante di dos decada. E la ser opera riba su mesun gash y lo sali for di un prison na Louisiana, otro siman. Tullier a ser aresta na 1997 y acusa cu mas di 500 biaha, cu e la molestia seis mucha muhe, di entre 6 y 12 aña, entre 1970 y 1980.

Presidente a nenga pa invita agentenan anti narcotico bek na Bolivia

La Paz -- Presidente Evo Morales ■ nenga pa invita agentenan Mericano anti-narcotico bek ■ Bolivia.

E ■ acusa Merca tambe di ta purba ■ usa e aresto di un ex hefe di droga Boliviano, pa difama su gobierno.

Agentenan Mericano a aresta ex hefe di e polis anti narcotico, General Rene Sanabria siman pasa riba acusacion ■ traficacion di droga. E la nenga e acusacion.

Morales a bisa cu caso aki no ta nifica cu henter cuerpo policial of e



gobierno tin relacion cu traficadonan di droga.

Presidente Morales a deporta agentenan Mericano, trahando

cu DEA, for di Bolivia na 2008, bisando cu nan tabata judando su oponentenan.

Minister Dr. Richard Visser ta orguyoso di dje Sarah-Quita Offringa campeon di "2011 PWA World Tour"



STA. CRUZ -- Durante 9 dia largo, for di 25 di Februari ultimo te dia 5 di Maart a luma lugar e "2011 PWA World Tour" na Mui Ne na parti oost di Vietnam. Esaki ta e prome competencia di e aña aki y sin duda por bisa cu e aña a habri bon pe, specialmente e aña aki cu PWA la bolbe Aruba pa celebra 25 aña di Aruba Hi Winds Pro Am. Sarah-Quita Offringa a biaha su so siman pasa diabierna pa mas di 24 ora for di Amsterdam pa Istanbul, pa Bangkok, Ho Chi Minh City. A sigui 4 ora den bus pa por a yega Mui Ne, unda tin e beach.

Sarah-Quita Offringa, un hoben di apenas 19 aña di edad, a cuminsa studia aña pasa na Augustus na Universidad di Utrecht den e materia di "Natuurwetenschappen en Innovatie Management". Na Ingles nan ta yama e estudio aki "Environmental Science and Innovation Management". Ta trata aki di un estudio di 4 aña largo. Te awor, e atleta a logra tur e puntonan bon, demostrando un disciplina enorme pa combina e pasion pa windsurfing banda di su estudio.

Sarah-Quita Offringa ta pusta uzando su bela "Aru-91" den cual e ta honra e isla y ta uza su aña di nacemento esta 1991. Esaki

ta prome bes cu Professional Windsurfers Association ta organisa un campeonato na Vietnam. Orguyosamente nos por menciona cu Sarah-Quita Offringa di Aruba a resulta e prome ganado den e disciplina di slalom femenino. Henter e campeonato tabata di e dos disciplina nan Slalom y Free Style, pero e ultimo a keda cancela pa falta di suficiente participante femenino. Durante 9 dia di competencia, Sarah-Quita a participa den 4 diferente careda di eliminacion di cual den dos di nan e a yega e prome luga. Na tur e aña acumula 2100 punto cu ta suficiente pa e puesto di ganado absoluto di e competencia na Vietnam.

Ta bon e splica cu Sarah-Quita Offringa ta habri temporada di Professional Windsurfers Association World Tour na Vietnam y e atleta Arubiano Sarah-Quita Offringa ta bay cu e premio mayo. Awor ta apenas 2 aña cu e ta participa den e disciplina di Slalom. Den pasado, na tres ocasion caba Sarah-Quita a sali campeon di mundo den e disciplina di Free Style. Na aña 2009 e a cuminsa participa den e disciplina di Slalom, e tempo ey na Alcatraz, na Turkia, y a termina na di 3 luga. Aña pasa na 2010 e a participa

na Corea, na Spaña, na Francia y na Turkia y e final el a keda na di tres luga despues di tur e caredanan.

E speranza ta e aña aki e resultado ta mucho mihor, pasobra e prome evento di PWA e aña aki e ta pone riba su number como e ganado. Ta importante e factor biento den e caredanan cu Sarah-Quita Offringa participa, pasobra dor di su largura e mesler hopi biento pa e por alcanza un velocidad halto.

Sarah-Quita ta biaha diamars awor pa Hulanda pa por continua cu su estudio. Su lania ta masha orguyoso di dje y sin duda pueblo di Aruba ta contento cu e resultado aki. Su siguiente careda lo ta e "2011 Ulsan World Cup Korea" entre dia 14 di mei te 20 di mei y aki otrobe e competi den e disciplina di Slalom.

Minister Dr. Richard Visser a bisa di ta masha contento cu e prestacion di Sarah-Quita Offringa. Nos ta masha orguyoso di nos deportistanan, cu poco recurso, pero cu hopi disciplina ta logrando e trece nos isla trofeonan di campeon den diferente disciplina di deporte. E mandatario a anuncia cu na juni proximo PWA lo tene un careda na Aruba entre e 15 pa 20 di juni 2011, den cual tambe e campeon masculino (cu a yega di participa hopi bes na Aruba), esta Bjorn Dunkerbeck hunto cu Sarah-Quita Offringa lo ta entre e competidonan. Na inicio di aña 90, e competencia di Aruba tabata entre esunnan di mas grandi organisa e PWA, specialmente e Round-the-island-race di 70 miya largo cu e dos ocasion a ser gana pa Bjorn Dunkerbeck. E aña aki lo competi den e disciplina Slalom y Free Style tambe aki na Aruba y interes di e participantenan ta masha grandi.

Aischal van der Linde y su Coach Carlos Hernandez a biaha pa Mexico pa preparacion di e cualificasion pa Pan Americano.

STA. CRUZ -- Diabierna atardi a sail pa La Loma Mexico e hoben Aischal van der Linde y su coach Carlos Hernandez.

Nan a biaha via Colombia pa asina yega Mexico na unda nan lo topa cu Stuart Smit y Monica Pimentel.

E 3 atletanan aki a bay te na Mexico pa nan preparacion pa e cualificasion di e Pan Americano na Peru.

Nan ta bay te 20 dia na Mexico, na unda cu nan ta bay train tres bes pa dia pa 20 dia largo. Na Peru ta bay tin 24 pais participando pa e cualificacion di Pan Americano.

E blahe aki a wordo realisa door di Comité Olimpico Arubano y comision di subsidio. Sin e ayudo grandi aki nos instancianan importante Taekwondo lo no por a sigui crese manera e ta cresiendo ultimamente sacando Aruba su number den exterior continuo logrando medayanan tras di otro.

E motibo cu e escohe Mexico pa nan pais preferi pa training ta door cu Mexico ta 2300 ariba nivel di laman y na Peru ta 1300.

Tur biaha cu e atletanan a prepara nan mes na Mexico nan a bin bek cu premio. Na Mexico nan entrenador ta bay ta Carlos Hernandez y Ireno Vargas di Spaña

kende tin su campo di entrenamiento na La Loma na unda cu hopi pais rond mundo ta haci Mexico nan segundo cas pa training.

Aki hopi atletanan a train pa weganan Olimpico.

E otro bon cos ta cu Nigel Ras kende ta nos Best Fighter na e di 3 Open Venezuela ta bay

Mexico dia 11 di Maart, pasobra Nigel Ras master atende scol prome. Tambe e atletanan di Aruba ta haya e oportunidad di bringa cu e atletanan di otro pais durante nan estadia na Mexico na unda cu nan ta drecha local tin cu drecha prome cu nan bay Peru.

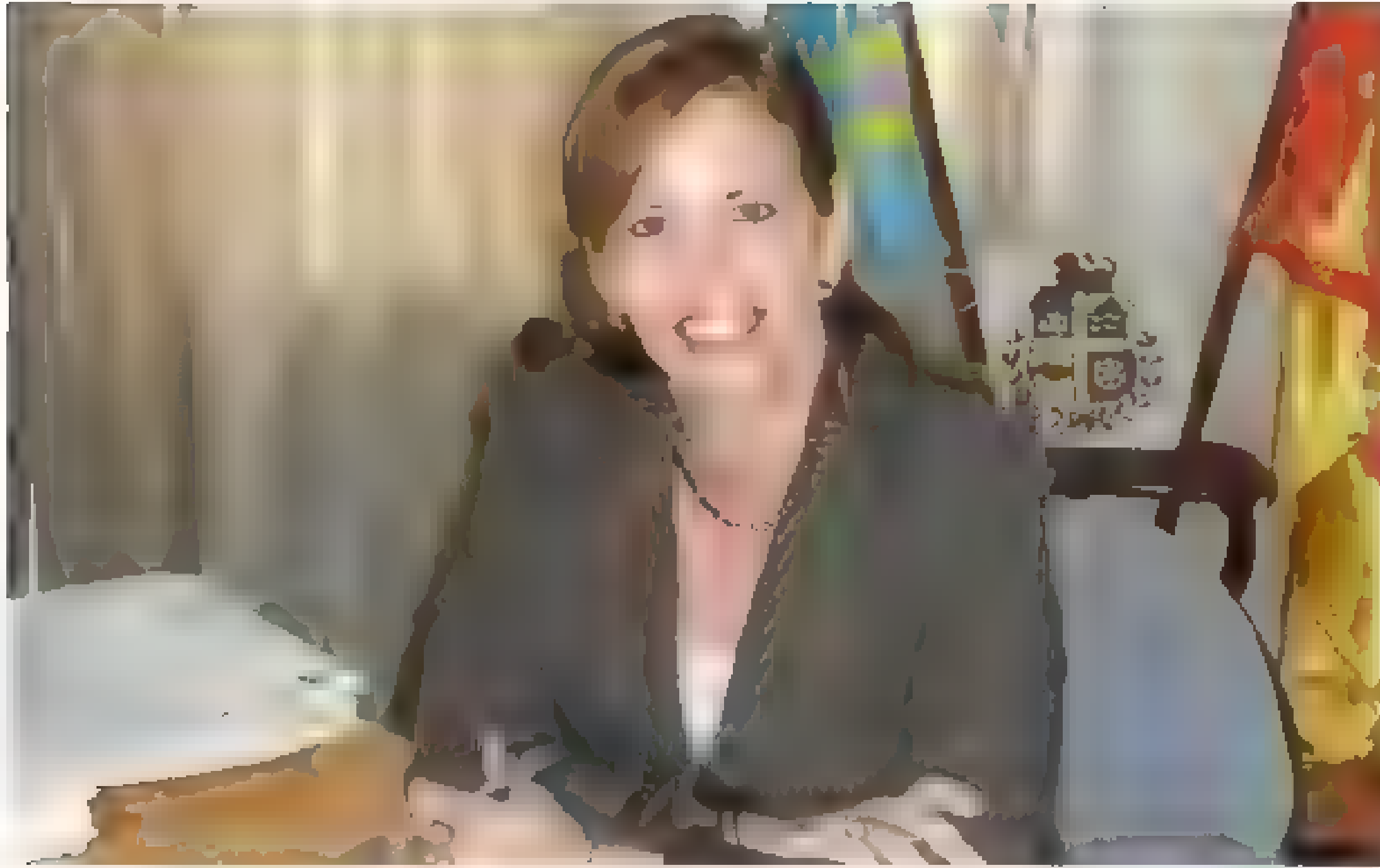
Di Aruba tambe ta bay G.M. Jose Chaco Cornello kende lo tin un di e refereenan pa e cualificasion pa e Pan Americano.

Na Airport a bay despedi di Aischal van der Linde y Carlos Hernandez, sr. Alberto Klaber di Brazil Taekwondo Stichting, Minerva Hernandez di Down Town Taekwondo Gym, Noria Luna y Ares Hernandez.

Tur hende e desea Aischal van der Linde y Carlos Hernandez hopi exito na Mexico y despues na Peru.



MR. EVELYN WEVER-CROES CELEBRANDO CENTENARIO DI DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER



STA. CRUZ -- Dia internacional di hende muher ta wordo conmemora dia 8 di Maart, un dia caminda comunidad mundial ta celebra e logronan economico, politico y social ■ hende muhernan den pasado, presente y futuro Awendia den diferente pais hende muhernan ta celebra e dia aki como un dia pa reflexiona y honra e hende muher cu a destaca den nan opinion.

HISTORIA 100 aña pasa dia internacional di hende muher a wordo proclama, pa re-enforza e hende muhernan pa haci nan consciente di nan derechonan civico y politico, mirando cu e tempo ey mayoria di hende muher no tabata por vota, y pa enforza nan pa haci uso ■ oportunidadnan cu tin disponible pa nan. E prome hende muhernan cu a haya derecho di voto tabata na New Zealand na aña 1893; esaki a pone cu muhernan den otro paisnan tambe a cuminsa exigie derecho ■ voto. Na 1911 e prome convención a tuma lugar pa celebra dia internacional di hende muher, caminda 30.000 hende a asisti. Nacionnan uni mes a reconoce e fecha na aña 1975 y diferente pais a adopta esaki tambe. Na algun pais e fecha aki ta un fiesta nacional, por ehempel China, Rusia, Bulgaria y Vietnam. Ainda den algun caso e hende muher no ta ricibi pago igual cu e hende homber den

mesun posicion. Hende muhernan no ta ocupa mes hopi posicion cu hende homber den posicionnan politico of den gobierno. Mundialmente enseñanza di hende muher, salud di hende muher y violencia contra hende muher ta peor cu den caso di hende hombernan. Pero, nos a adelanta hopi si. Nos tin gobernantenan femenino, profesornan y astronautonan femenino, diferente pais conoce prome ministernan femenino, studiantenan femenino ta drentando universidadnan mas hopi, e hende muher por traha y tin un familia, hende muhernan tin escogencianan real. Pesey e fecha conmemorativo aki a cambia den ■ ultimo anjanan. Si antes ■ fecha aki tawata un recuerdo di e aspectonan negativo, awor e ta un celebración di e aspectonan positivo di e logronan di e hende muher den ■ 100 añanan aki.

NACIONNAN UNI: Cada aña Nacionnan Uni ta prepara un tema, y e aña aki e ta den cuadro di crea acceso igual na educacion y preparacion pa hende muher. Na Aruba hende muhernan a logra hopi den ultimo añanan. Nos tambe tin gobernantenan, hefenan di departamento di gobierno, directornan di banco femenino. Nos tabata tin un presidente di parlamento femenino. Den comercio nos tin hende muhernan hopi dinamico, cu ta traha cu alma y

cuerpo no solamente pa nan negoshi, pero tambe pa nan comunidad. Tambe nos conoce hopi hende muher, cu ta dedica tempo na nan familia y banda di esey ta tuma iniciativanan hopi importante pa combati problemanan den nos comunidad yuda den areanan social y deportivo. Riba posicionnan caminda te cu poco tempo ta hende homber so nos tawata mira, mas y mas nos ta mira e hende muhernan. Mustrandó asina cu nos no tin miedo di nada. Maske cu e acceso pa educacion y pa mercado laboral pa hende muher ta muestra un tendencia positivo na Aruba, loch ■ asina cu hende muhernan ■ gana sueldonan mas abao cu hende hombernan ainda. ■ diferencia ta rond di 20%. Pa un hende muher ta exitoso den su carera, ta depende di algun factor. Pa cuminsa su preparacion y educacion, y den esaki Gobierno por hunga un papel importante. Pero pa e hende muher ta exitoso den su carera y ocupa funcionnan mas halto, ta depende tambe ■ su ambicion y ■ sosten familiar, y e sosten di gobierno, por ehempel pa cu cuido pa nan yunan. Laga nos uni forza y traha riba e aspectonan aki pa asina di berdad nos por brinda e hende muher tur oportunidad pa desaroyo riba tereno di educacion y den su trabao, y na mes momento duna e hende muher e sosten pa e por realiza su soñonan.

Pa delibera riba tarifa di cilindro di gas pa pueblo

PARLAMENTARIO ANDIN BIKKER Y MINISTER MICHELLE WINKLAAR NA MESA CU OTRO



STA. CRUZ -- Pa algun siman caba tin un discusion andando relaciona cu e tarifanan cu Arugas ta cobra pa cilindernan di gas di 20 liber. Manera ta conoci, prijs di gas ta subsidia, pero e Parlamentario di fraccion di PDR no ta mira motibo dicon tin un discrepancia ora cu cumpra un cilindro di 100 liber contra esunnan chikito di 20 liber. E ta sinti cu automaticamente e tarifa mester wordo dividi den cinco, loke cu awor aki no ta asina.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico a reuni recientemente cu directiva di Arugas pa atende e asunto aki y mira con por yega na un solucion al respecto. Mas cu djis e aspecto di placa, ■ ta un asunto di seguridad tambe. Gobierno ta teme cu

si haci cambio, cu ciudadanonan lo opta pa instala un cilindro di gas di 20 liber den cas pa por cushina, loke sin duda ta forma un peligro. Manera ta conoci, ley ta prescribi cu cilindernan di gas mester ta instala pafor di cas y no paden. Sinembargo, Parlamentario mr. Andin Bikker di PDR a propone pa laga e departamento tecnico di Gobierno, esta DTI, pa nan por controla e instalacionnan y sigura cu un ke otro no ta forma peligro pa e habitantenan di e cas. Na final di e encuentro, Minister Michelle Hooyboer a sigura e Parlamentario di lo sigui traha riba e asunto aki pa mira con ta yega na un solucion practico y satisfactorio pa ambos partido, pues tanto pa ■ compania priva Arugas como tambe pa e pueblo consumidor.

Remitido Dos bicicleta pluma y uno horta den Paradijswijk Atencion habitantenan di Paradijswijk

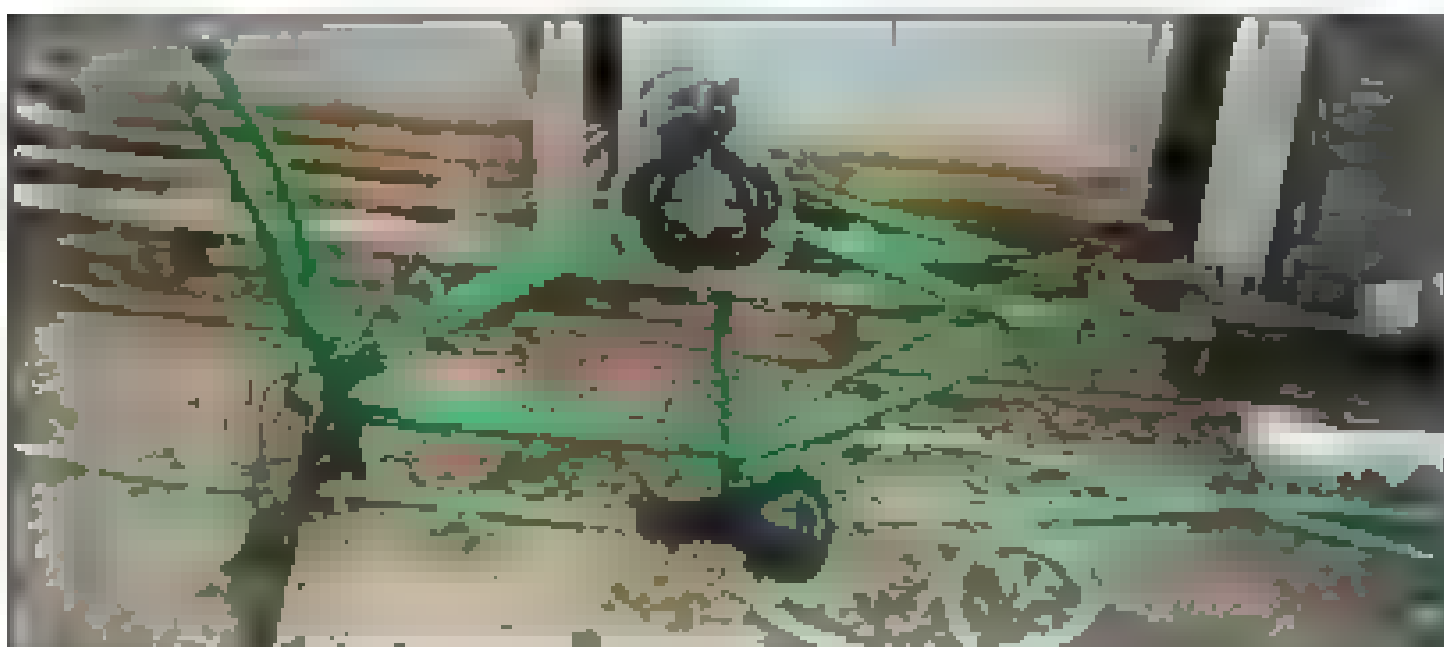


Señor redactor permiti mi un espacio den bo tan lesa corant, pa mi por denuncia algo cu e pasa cu mi y cu mi no kier pa pasa cu otro nan. Ami, Gerardo Figaroa habitante di e dushi bario di Paradijswijk. Caya Frere Alexius 23 kier a spierta habitantenan di e bario cu individuonan ta cana los den bario, buscando cosnan pa horta. Nos ta un famia chikito consistiendo di 4 persona, tata, mama y un yiu homber y uno muher. Nos tin 4 bicicleta cu nos ta usa como recreo y nos tin nan den nos patio. Pero lamentablemente nos propiedad a wordo invadi door di intrusonan sin respet, riba diabierna 4 di Maart caminda cu nan a tripi di desmantela dos bicicleta kitando e wielnan, taira y tube bay cu nan. Balornan di e articulonan horta ta di mas o menos fl. 300,-. Tambe nan e bay cu un bicicleta completo cu ta un Trec USA, All Terrain Bike, color Navy Blue cu ta practicamente nobo y cu tin un balor di riba fl. 1000,-. E ora exacto e robo nos no por

determina cu exactitud pero e mester a sosode riba diabierna. A pesar cu nos tin alarma, esaki no ta prome biaha cu nos e haya bishita e antisocialnan. E trabao aki ta di individuonan cu no tin nada di haci, cu ta cana y busca cosnan pa horta di hende pa kizas bende y cumpra porkerianan pa intoxica nan mes y dañá nan cerebro mas aun. E personanan aki mester di ayudo urgente y mi ta haci un apelacion riba nan consenshi pa por fabor entrega e articulonan bek lo mas pronto posibel y trata na busca ayudo. Por laga un nota den e postbox indicando unda lo por bay busca e articulonan. E muchanan lo keda masha contento si nan por haya nan bicicleta bek. Hunto cu e articulo aki nos a pone algun foto e condicion con e ladronan e laga e bicicletanan atras. Si hende bin bendebo un bicicleta of si bo yiu dirpiente a trece un bicicleta cas, puntre di unda e la haye y e bo tin duda bo por comunica cu mi na telefon 5833936 of 5666178. Di antemano masha danki.

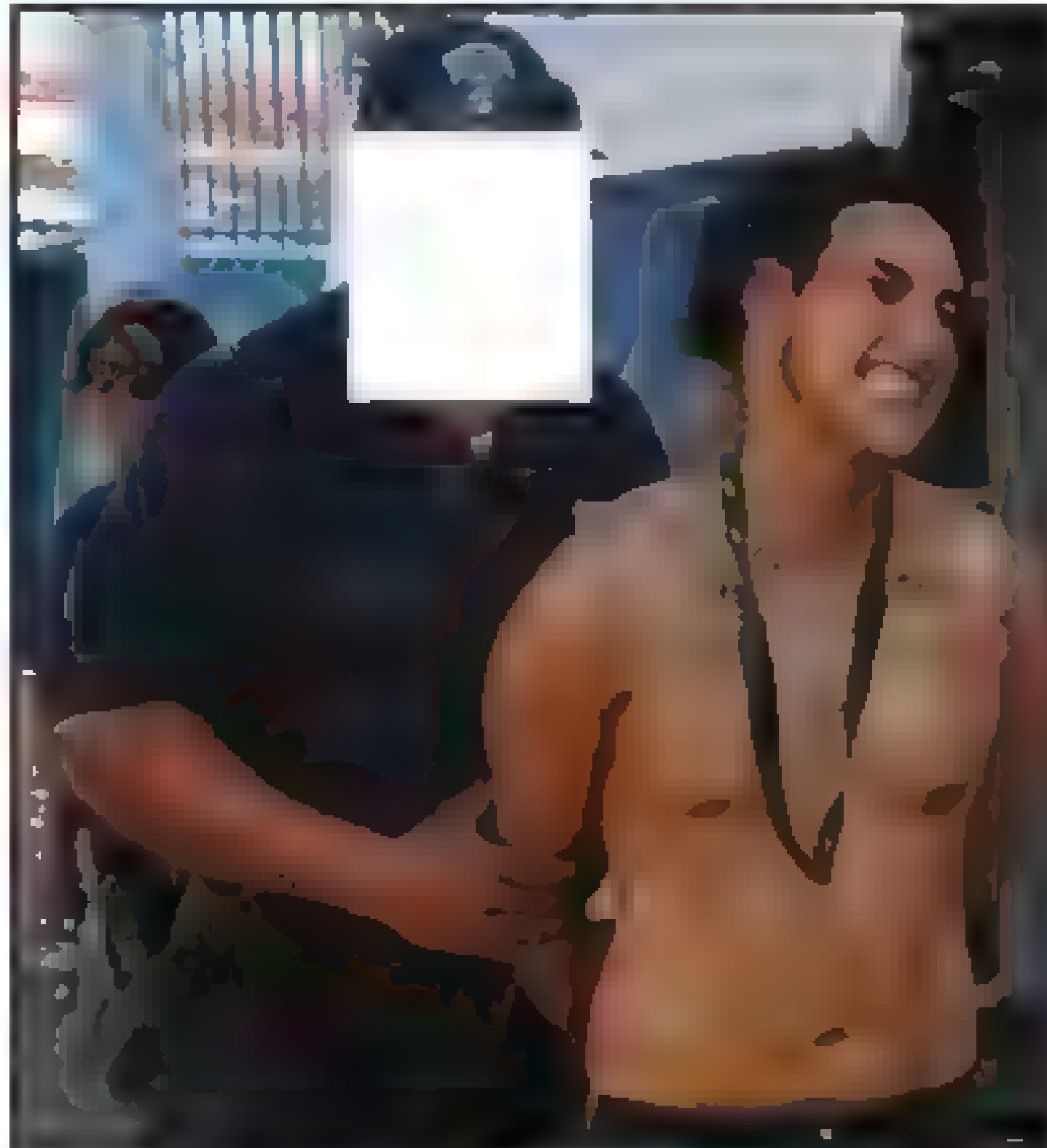
Comunidad mester keda alerta riba cualkier movicion extraño den bario y un bisña yuda otro door di vigila cas otro y tuma number di telefon di otro den caso e emergencia.

Famia F.



Hobennan deteni pa pelea Den nan poder tabata tin marihuana y cocaina

STA. CRUZ -- Na a descubri cu den Adriaan Lacle Blvd nan poder tabata tin a logra detene 3 arma blanco, tambe hoben. Cu bon saco di cocaine y marihuana. Commando Team



Homber di Ecuador hortando tera for di Duinen



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di merdia patruxa di Noord a ricibi un informe cu na e duinenman na costa Noord di Aruba tin un homber yenando santo di lama den su baki di pickup. Di biaha polis a presenta na e sitio y a bin topa cu e pickup blanco cu un hende homber ainda tabata yenando santo den e baki. E polisman a papia cu e homber naci na Ecuador y a bis'e cu esaki ta algo ilegal y cu e mester basha esaki afor. E homber a bisa polis cu e ta coy e santonan aki pa bay pa basha na su tereno. Polis a duna e homber aki un boet, pasobra loke e tabata hacienda ta completamente ilegal y nos mester cuida nos naturaleza. Den esaki a bay controla si e number A-14004 ta cuadra na e pickup y pa colmo esaki no tabata cuadra y e papelnan no tabata na ordo, cu a haci cu Polis a tuma e pickup den beslag. Polis ta manda un advertencia na esnan cu tin pensa di horta santo, pa sa cu tin consecuencia pisa y esaki ta un area proteha.

Parada Grandi na Playa tabata hopi colorido



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima



Sra. Maria Margarita Penja-Vrolijk

Carñosamente yama Margo of Dudu Margo

Nos gradicimento ta bay pa tur cu a yama, bishita, manda krans, telegram y mail.

Un danki inmenso ta bai na dokter Benjamin Croes y verpleger y verpleegsternan di Intensive Care na Dr. Horacio Oduber Hospitaal

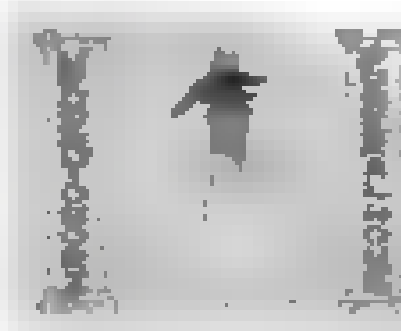
Un danki special pa ■ bunita trabao y servicio ■ Aurora Funeral Home. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocinan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo ta

Diamars 8 di Maart pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion ■ Sta. Cruz

Despues di ■ ultimo Misa diamars ■ di maart lo tin un Santo Rosario na cas Macuarima ■ -A

Boso presencia lo ta altamente aprecia
Na nomber di su esposo Betto Penja y unan y demas famia

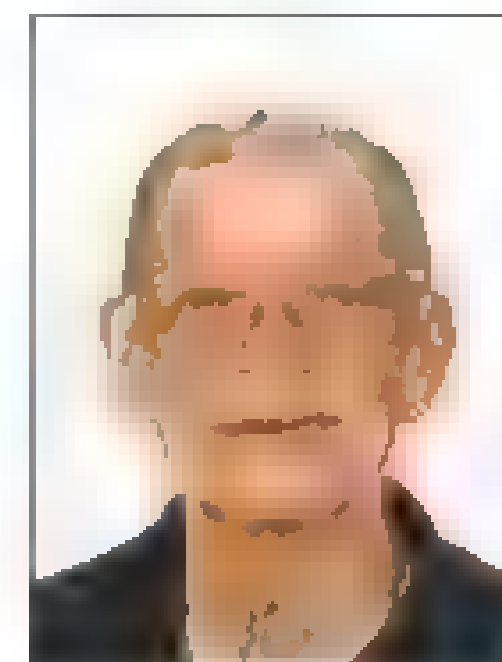


Mementomori Funeral Home

*Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forza. "*

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos tata stima



Juan Carlos Gomez

mihor conoci como: "Juancho"
na edad di 75 aña

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 10 di Maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ■ reposa for di 2'or ■ atardi den Misa San Francisco na Playa

Adres pa condolencia: **Mementomori
Funeral Home**

Diarazon 9 di Maart 2011 ■ 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta ■ despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



SETAR

SETAR ta participa fayecimento di:



Roland Franklin Tromp

Mihor conoci como "Ronny"

Tata di nos colega
Régène Kelly-Tromp
sales representative
den departamento di Sales

Acto di entierro ta tuma lugar diarazon ■ di Maart 2011 pa 4'or di atardi na misa Inglesia Aliansa Evangelica na Oranjestad y despues saliendo pa Santana na Sabana Basora. Ronny lo ta reposa den Iglesia Aliansa Evangelica di 2'or di atardi.

Gerencia, Staf y Personal ■ SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Régène, esposo, mama y demas famia.

Cambio



Nos oracion lo ta riba
Diahuebs: 10 Maart 2011
Por favor tuma bon nota
di e cambio pa ■ siman aki
Comunidad Misioneronan di Hesus
■ extende un caluroso invitacion
na pueblo di Aruba pa bini ku un
kurason habri pa alaba y adora

Señor y risibi liberashon, sanación
y restauracion serka Kristu Hesus
Riba Dia weps awa.

Dia 10 Maart 2011

Ora 7:30-9:30 pm

Lugar Jacintha Kleuterschool

Adres: Patijsstraat # 19 Dakota

Pa bo bida keda yena ku e forsa
di Kristu Hesus skucha e Misioneronan
na Radio Latina 92.3 tur diasabra
mainta di 6:00-8:00 am den e programa

E VOZ DI FE

Laga nan alaba SEÑOR su Nomer,
Komo su Nomer so ta eleva, su mahestat riba
shelu i tera. El a duna su pueblo forsa grandi tur
su fielnan ta kanta su alabansa, yunan di Israel, su
pueblo mas yega.

Alaba sea SEÑOR | Salmo 148:13-14

" The Lord is my shepherd, I shall not want
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters,
He restoreth my soul."

Ps 23:1-3



With deep sympathy we announce the death of our beloved mother, mother-in-law, grandmother, great grandmother, aunt, great aunt:

Mrs. Louisa Josephine Ramou-Ruan



better known as: "Josephine" or "Miss Josie"
born: July 25th, 1916 (Anguilla) - died March 2nd, 2011
(Aruba)

She was the only one left of her 7 sisters and 5 brothers

Left to mourn their loss, are her:

children	Beatrice Ramou and Peter Fritzius (Netherlands) Francis and Elaine Ramou-Varlack (Aruba) Verna and Miguel Reyes-Ramou (Curacao) Edith and Kennedy Lovell (Aruba) Edna Ramou (Netherlands)
grandchildren	Nyobia Ramou (Curacao) Debbie Monique Reyes (Netherlands) Eddie Ramou (Netherlands) Reggie and Tricia Ramou-Everon (Netherlands) Kerry, Keshia Lovell (Netherlands)
Great grandchild	Armaly Wederfoort (Curacao)
Close friends	Iris York, Fabiola Jansen All at the San Pedro Paviljoen, Azalia Afdeling, who had become very close to her
Many nieces and nephews, great-nieces and great-nephews great-great grands too numerous to mention	
family and relatives	Ruan Ramou Roumou Reymound Hodge Fleming, Webster, Horsford Varlack Reyes, Lovell, York

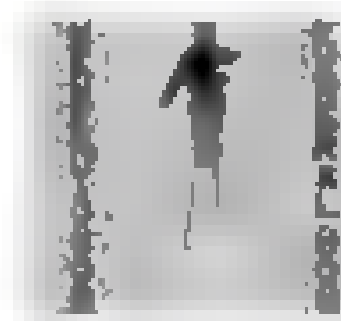
We apologize if in our grief we forgot a family, relative or friend. We invite all family, relatives, friends to the funeral ceremony which will take place on **Wednesday March 9th, 2011 starting at 10:00 am at the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas**. Then leaving to the Government cemetery in San Nicolas

The late Josephine Ramou-Ruan will be laid out at the Olive Tree Funeral Home from 9:00 am

The family will receive condolences on March 8th, 2011 at the Olive Tree Funeral Home from 7:00 pm till 9:00 pm

After the funeral there will be no condolences at home

Condolences can be sent thru the Olive Tree Funeral Home website:
www.theolivetreefuneralhome.com



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici e curason tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atenshon y sosten duranye su fayecimento y entiero di nos mama, wela y ruman stima



Rosa Maria "Shon Jojo" Croes-Koolman

Nos gradicimento ta bayna tur famia, amiga, bisina y conocinan cu a duna nos nan sosten durante dianan dificil cu nos a pasa "den". Na tur esnan cu a yama, bishita, manda krans telegram nosmasincero gradicimento. Cu Dios bendishona cada un di boso sosten y atenshon duna na nos.

Un danki special ta bai na Wit Gele Kruis pa nan atenshon, Lite-Life y Wondenpoli pa nan transportashon y Aruba Lions pa e cama special.

Un danki na Mementomori Funeral Home N.V., Yolanda, Leo y Eugene pa nan tremendo servicio.

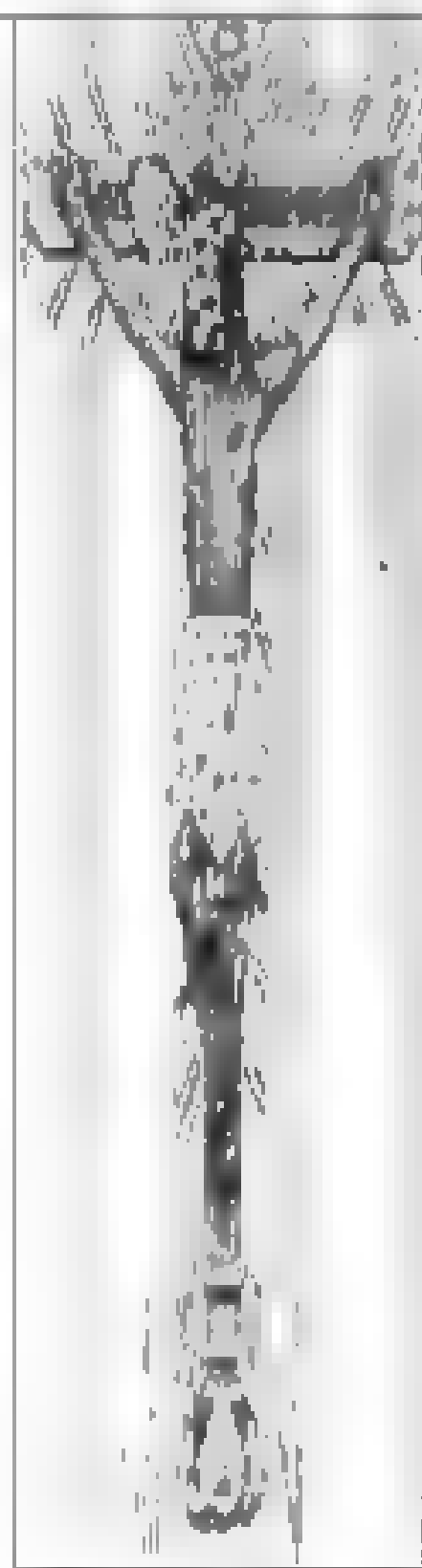
Un danki na Randal Croes pa su bunita canticanan

Boso sosten tawataun gran Consuelo pa nos. Alavez nos kier invita tur famia, amigo y conocinan pa 3 santo sacrificio di misa ariba:

Diamars 8 di Maart 2011

Diahuebs 10 di Maart 2011 tur pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sanya Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di yunan i famia Croes-Koolman



NA TUR DEBOTONAN DI SEÑOR
DE LOS MILAGROS DI BUGA:

PEREGRINACION PA BUGA (Colombia)

DIANAN 12 PA 16 MEI 2011, 4 DIA.

1 persona den kamber ta fls. 1.115.00

2 persona den un kamber fls. 1.030.00 p/p

3 of 4 persona den un kamber fls. 950.00 p/p

* Prijs ta inclui: Ticket Aruba-Cali (regreso), airport
tax AUA y Colombia.

Hotel "Guadalajara" 4 dia cu desayuno Americano
y tax. Cupo ta limita. Esun cu loei compara nos
por yama: Vilma Kelly: Tel: 563-6554 of 594-2356;
Glenda Krozendijk-Kock: Tel: 582-5714 of 567-5832;
Florencia Croes-Krozendijk: Tel: 582-2169 of 563-
9062. Ora di inscribi bin cu pone un deposit di fls.
150.00 y e resto por paga poco poco prome cu 12 di
April 2011. Ora di inscribi bin cu copia di paspoort.

Gradicimento/ Invitacion



Su mama stima Betty
Herrera, Antonia Valdez manera un mama y bon
amiga, rumannan y demas famia kier a gradici tur
hende cu a muestra nan atencion y sosten durante
enfermedad, fayecimento y entiero di nan yiu,
ruman, tanta y sobrina tan stima

Petra Seferina del Carmen Herrera "Tika"



Palabranan di gradicimento
ta bay na

Su internista dr
Eddie Falconi
Su dokter di cas dr
Cheung

Tur e enfermeronan di Gastroscopie afdeling
di dr Horacio Oduber Hospital
Tur e voluntarionan di Edmund Harms
Foundation

Prima Mirtha de Haseh-Bislick
Sra Kelly
Pastoor Juancho

The Olive Tree Funeral Home bao direccion
di Eugene Maduro y Gerard Halley
pa nan excelente servicio cu tanto dedicacion
Tur pero tur hende cu a reza pa Tika
Tur esnan cu a haci un donacion na Edmund
Harms Foundation, tur esnan cu a
manda flor, krans, telegram, e-mails, y tambe
ariba facebook y tur yamadan

Pa nan atencion, amor, oracion y bon cuído cu lo
keda pa semper graba den nos curazon

Gratitud na nos Creador cu a carga Tika y nos tur
durante su enfermedad
Tambe pa a regala nos un Tika special cu a sirbi nos
cu aunke e no por a papia, cu amor ta loke ta mas
importante den comunicacion y entendimento y
asina di mes harmonia, paz y felicidad lo reina den
cada hogar bendiciona cu un ser special

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocnan
pa asisti na tres santo sacrificio di Misa cual lo turna
lugar riba

**Diamars 8 di Maart, Diashuebs 10 di Maart y
Djabierna 11 di Maart 2011**

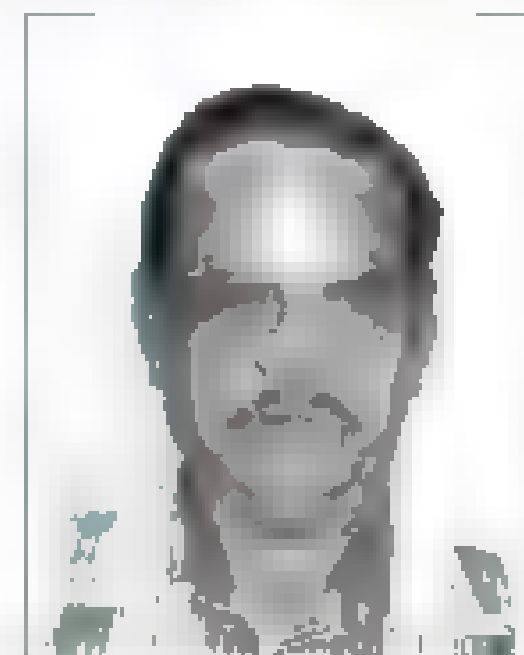
Tur na Misa Santa Teresita na San Nicolas pa 6:30 di
atardi
Boso presencia ta altamente aprecia

Gradicimento/ Invitacion



Na nomber di famia nos
ta gradici tur esnan cu di un of otro forma a muestra nan
atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di

Sr. Hose Maria Maduro



Danki na su dokterman Dr. J. v/d Linden, Dr. ■. Ponson,
Dr. Edgard Cacares y Dr. Wassenaar. Nos ta gradici di
curazon na tur cu a yuda nos durante su enfermedad.
Dios bendiciona boso. Na Eugene y Gerard di Olive Tree
Funeral Home un danki grandi pa boso bon servicio. Na
tur esnan cu a bel a pasa a mail y manda krans, danki

Alavez ta invita boso pa asisti na tres santo sacrificio di
Misa cual lo turna lugar riba
Diarazon 9 di Maart y Djabierna 11 di Maart 2011 na
Misa Cristo Rey na Brazil pa 7or di anochi. Despues di e
ultimo Misa **Dia 11 di Maart 2011** lo turna lugar un Santo
Rosario na Rooi Master 23B
Boso presencia ta altamente aprecia

Mementomori Funeral Home

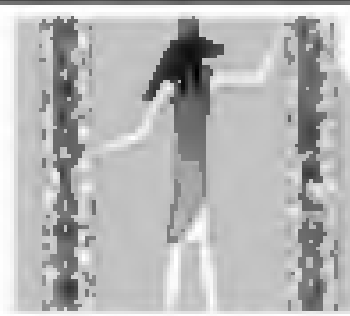
Na nomber di su yiu Eddy, Claudia, nietonan,
sobrionan, primonan y demas famia, nos ta
invita tur famia, amigo y conoci pa trea santo
sacrificio di Misa pa descanso di alma



Daniel Valeriano "Vale" Croes

Ariba e siguiente dianan:
Diamars 8 di Maart 2011 7'or di anochi
Diarazon 9 di Maart 2011 pa 7'or di anochi, tur
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Boso presencia ta altamente aprecia.

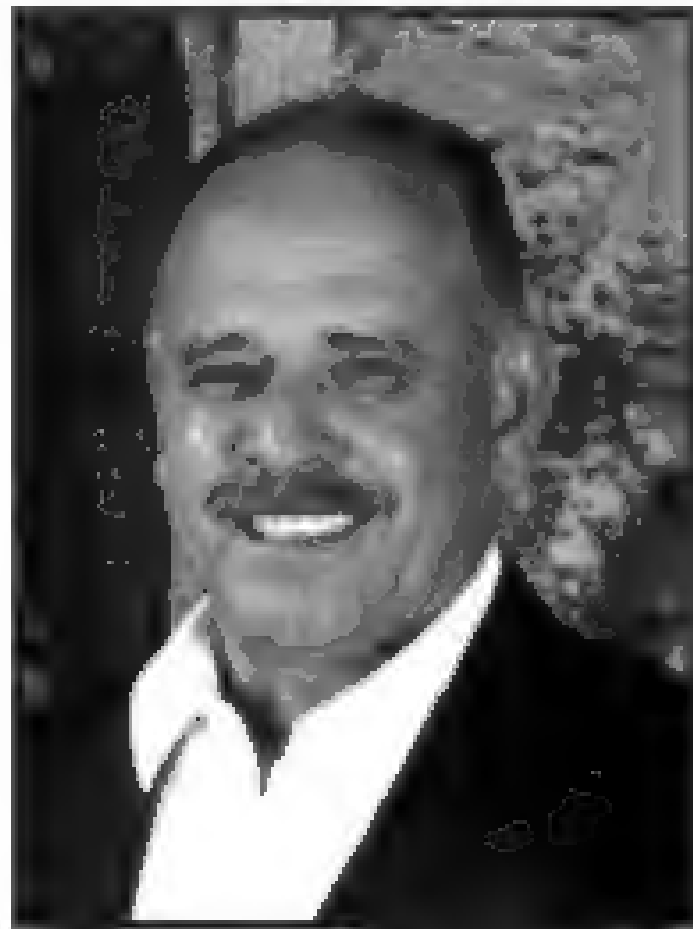
Famia Croes



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na number di yiunan, rumannan, nietonan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durante fayecimento inespera y entierro di nos defunto stima:



Marco Ephraim Tromp
cariñosamente yama: Frannie

Nos gradicimento di curazon ta bay pa tur famia, amigonan y conocinan cu a duna nos nan sosten durante dianan difícil cu nos a pasa den. Na tur esnan cu a yama, bishita of manda krans, telegram nos mas sincero agradecimento.

Cu Dios bendiciona cada un di boso pa sosten y atencion duna na nos.

Alavez nos kier invita tur famia, amigo y conocinan pa 3 santo sacrificio di misa ariba:

Diarazon 9 di Maart 2011

Diabierna 11 di Maart 2011 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di famia Tromp

Nos mester bira mas consciente pa mantene nos naturalesa limpi



STA. CRUZ --Sra Olinda Rijsmijn di Fundacion Stima Aruba ta duna di conoce cu Stima Aruba ta traha hopi riba medio ambiente. Stima Aruba ta haya cu mayornan mester ta ehempel di nan yiunan pa por tene Aruba limpi. Nos Arubianonan ta e unico hendenan cu por keda mantene nos pais limpi pa nos siguiente generacionnan y tambe pa nos turistanan.

No ta un bunita bista cu un Turista ta bin y ta wak con un pais asina chikito ta comporta nan mes lagando nan pais sushi. Segun Sra Olinda Rijsmijn berguensa ta di mira ora cu mayornan ta benta sushi riba caya dilanti di nan yiunan. Ta masha simpel pa wanta e sushi sea e ta

un boter of papel bente den un bari. Durante di carnaval tambe e mayornan por trece saconan di cas y benta tur e desperdicionan den e saco pa despues auto di sushi pasa busca nan. Tiramento di sushi durante di Carnaval ta dañe nos medio ambiente. Refresco y alcohol cu ta wordo tira den e teranan di lama tambe ta haci daño na e mama tera. Tambe cumindanan cu ta wordo benta den tera tambe ta haci daño na e naturalesa.

Tur esakinan ta falta di disciplina di abo como mayor y cu ta duna un mal ehempel na bo yiunan cu mañan nan ta bin haci e mes un cos unda cu e naturalesa ta

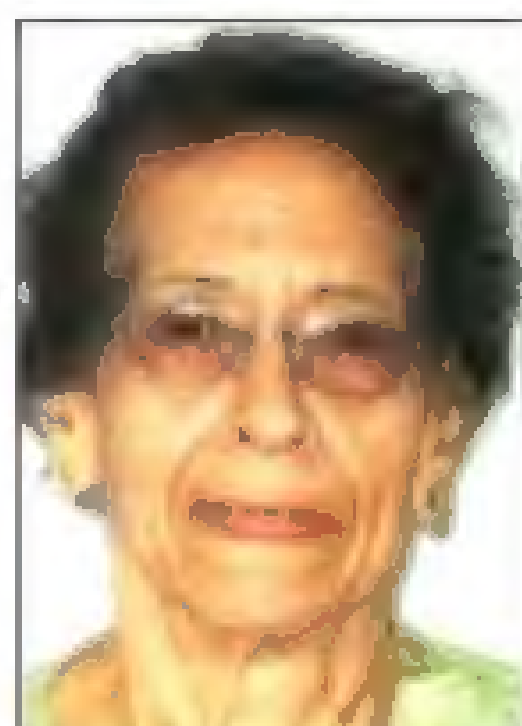
daña completamente. Sra Olinda Rijsmijn di Fundacion Stima Aruba ta duna di conoce cu e hendenan no ta consciente ki importancia e naturalesa tin pa nos tur cu ta biba riba dje. E hendenan cu ta haci BBQ riba nos beachnan ora cu nan caba nan no ta benta e carbon nan afo pero ta trata di dera esaki bao di e teranan.

E hendenan cu ta haci uzo di e lama y nan ta sinta bebe of come nan ta laga tur cos atras biento ta supla tur cos bay lama cu ne unda cu ta sushi e lama y ta consecuencia tambe pa e piscanan y turtuganan. Fundacion Stima Aruba ta spera cu e comunidad bira mas consciente pa tene e naturalesa limpi.

Aurora

Funeral Home

Gradicimento / Invitacion



Maria Louisa Solagnier
"Juffrouw Maria"

Ruman, cuña, sobrino y sobrinanan
ta gradici tur esnan cu a duna Maria
atencion
durante su bida, su fayecimento y
entiero.

Danki pa tur cu a convivi cu nos den e
dia y oranan dificil.

Pa boso presencia na e anochi
di condolencia y tambe den misa dia di
entiero.

Danki pa tur flor y krans y yamadanan

Na Randall y Humphrey hopi danki pa
boso bunita musica y canto.

Sigur un danki grandi na Pastoor

Hercules cu a duné su Ultimo

Sacramento, pa e bunita
palabranan den misa y na final den
santana.

Cu Dios bendiciona boso tur.

Lo tin 1 Santo Sacrificio di misa pa
descanso di alma di Maria.

Awe diamars 8 Maart, 7'or di anochi

Na misa di Santa Cruz

Nos ta aprecia boso presencia

Danki



DIRECTIE WETGEVING EN JURIDISCHE ZAKEN

ta participa fayecimento di
Clarita Celina Ras-Bareño
Suegra di nos colega Iris Ras-Orman

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e
fayecido
Cu Dios duna nan hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki

Staff y Personal di Directie Wetgeving en Juridische Zaken



DIRECCION DI INFRASTRUCTURA Y PLANIFICACION

Cu profundo tristeza ta anuncia
fayecimento inespera di mama di nos colega
Andres 'Abelino' Ras

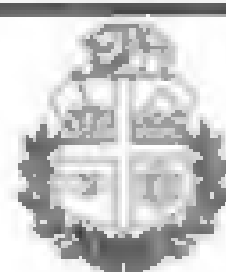
Sra. Clarita Celina Ras – Bareño

Nos mas profundo condolencia na su esposo, yiunan, demas
famia y conocirnan

Hopi forza den e dianan dificil aki y cu e recuerdonan
cu nan ser keri a laga atras, lo sirbi di consuelo

Cu nos Tata Celestial duna sra. Clarita
su sosiego eterno

Entiero lo ta diamars 9 di Maart saliendo for di misa Cristo Rey na Brazil



STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di
fayecimento di:

Sra. Clarita Celina Ras-Bareño
na bida mama di drs. Mervin G. Wyatt-Ras,
miembro di Parlamento

Nos kier a extende nos mas sincero palabranan di pesame na sra.
Mervin Wyatt-Ras y su distinguida famia deseando nan hopi forza den
e momentonan dificil aki.

Cu sra. Clarita sosega na paz.
Den nomber di Parlamento, Staff y Personal

Griffier di Parlamento, mr. J.A. Bastien-Sherman
Presidente di Parlamento, drs. Paul F.T. Croes



Diamars 15 di Maart Grupo "Pan di San Antonio" ta cuminsa cu e
Trecena (13 diamars) na honor di San Antonio di Padua. Na misa
Inmaculada Concepcion Sta. Cruz ta cuminsa pa 6'or pm cu canto
y Oracionnan, sigui pa un Santo Sacrificio di misa 7'or. Pa reza pa
paz y tranquilidad na Aruba y mundo henter. Santonan ta siña nos
un caminda sigur pa alcanza felicidad apesar di e Turbulencianan
di bida. Laga nos sigui e caminda di santidad cu San Antonio ta
propone na nos: Laga nos cana den e caminda di amor y yena
nos curazon cu anhelo pa busca e reino cu ta bini. Alavez tur fiel y
deboto ta keda cordialmente invita pa asisti na un Anochi spiritual cu
un pelicula di e bida di San Antonio. Lo tin tambe diferente buki y
articulonan religioso. E dia ta 8 di Maart pa 7'or pm. Den CENTRO
SAN MARTIN na Sta. Cruz.

Debotonan di tur parokia ta keda invita pa e anochi aki.



PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL di PUEBLO

*Ta expresa palabranan di
condolencia na su esposo
Erigino Ras, yiunan y
demas famia di*



Sra. Clarita Celina Ras - Bareño *Co-Fundadora di nos Partido*

*Palabranan di forza
ta bay na
Mervin y Trey*

**"Gu sra. Clarita
sosega den braza di
señor".**



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"*

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento
di nos querida esposa, maná, ruman, suegra y tanta stima:

Clarita Celina Ras-Bareño



Na nomber di su esposo:

Erigino Ras

Yiunan:

Felipe y Iris Ras-Orman
Andres y Mariela Kock
Mervin y Trey Wyatt

Nieto:

Dalron Ras y Mary-Ann

Rumannan:

Iginia Bareño
Jose y Asl Bareño-Gomez y famia
Pedro Bareño y famia

Cuñá:

Susana Kock-Ras y famia

Suegro y suegra:

Oscar y Lynn Wyatt-Sakowitz y famia

Sobrino y sobrinonan stima, primo y primanan, compenán

Ihnan stima: un cantidad pa menciona

Amigo y amiganan di cas

Bisnihan stima

Su cuidadornan:

Haci, Edith y Dhana

Verpleegsternan di Witgele Kruis

Dokter stima: Britt-Croes

Ex-alumnonan di school di Piedra Plat.

Amig(o)nan y amiga(nan) di Centro di Barlo Brazil

Famia: Ras, Bareño, Orman, Kock, Wyatt, Krozendijk, Helder, Henriquez, Oduber, Hernandez, Wouters, Martes, Croes, Tromp, Loefstok, Wernet, Kelly, Vinck, Vrolijk, Guicherit, Frans, de Cuba, Semdeer, Lampe, van der Linden, Raaz, de Kort, Dubero, Fingal, Wever, Kelly, Geerman, Schwengle, Boekhoudt, Rasmijn, Vos, Martijn, Howell, Werleman, Koolman, Thijzen, Larmónie, Tobel, Briceño, Geerman Noguera Winterdal, Stamper, Maduro, Emers, Portillo, Rodríguez.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Acto di entierro lo tuma lugar awe diamars dia 8 di Maart saliendo for di Misa
Cristo Rey na Brazil y despues pa Santana Catolico na Savaneta.
For di 2'or p.m. e restonan mortal lo ta reposa den misa Cristo Rey.

Happy Birthday



Ayera 7 di Maart e princess di cas ta haci un aña mas di bida. E ta haya un sunchi y braza grandi di su mami, papi y su ruman muher chikito. Sin lubida su Wela y Tanta y resto di famia na Aruba, Merca y St. Domingo cu ta manda felicitacion pa su cumpleaños.

Su nuera a "post" su potret riba Facebook

Nubia Quintero a gana Wasmachine cu La Estrella

STA. CRUZ -- Semanalmente La Estrella ta tene campeonnan special riba Facebook pa tur nan clientenan y nan siguldornan. A pidi tur nan "amigonan" riba Facebook pa "post" un potret di nan wasmachine bieu of con nan ta laba paña na man. Un nuera stima di sra. Nubia Quintero a "post" su foto para hunto cu su wasmachind bieu riba Facebook y e siman aki el'a resulta e ganador. Recientemente el'a pasa reclama

su premio, esta un Wasmachine nobo, na La Estrella. E foto ta papia pa su mes, un ganador feliz cu su premio, pa haci su bida mas facil.



Dedica na tur nos muhernan balente riba Dia Internacional di Hende Muher...

Ami, muher...

Comunidad podiser nunca lo comprende mi...
Pasobra podiser nunca nan a purba di cana den mi zapato.

Poco nan sa di mi oranan di desesperacion, si placa atrobe no ta yega pa cumpra tur loke ta falta den cas.

Hopi ora mi ta mula den un tienda, para henter dia riba mi pia

Of den e restaurant unda mi ta corta berdura pa e turista por come su dinner,

Mi comer ta drecha e cama luhoso den hotel,
Na cas mi prima ta traha su arte,

Mi no tin ora pa cushina mi mes, maske mi sa cu esey ta mas salubable pa mi yiunan,

Cushina dushi hunto cu mi yiunan ta keda pa mi un ilusion,

Mescos cu un dia mi lo topa un homber cu ta stima mi di berdad...

Mi no tin tempo, pesey mihor mi no tin relacion,
Mi no por cu tanto presion. Mañan mi ta bolbe purba di nobo,

Pa traha mas tempo, Spera cu e yiunan no bira malo,

Ayera nochí atrobe mi no a drumi,

Preocupacion a tene mi lanta,

E yiu chikito tabata grita cu dolor di orea, Pero unda mi ta biba ki,

ni autobus chiquito ta pasa den oranan di anochi laat,

Y mi auto ya tin tres luna para, Mi no por haya e pieza,

ni min tin placa pa cumpr'e... Y asina mi bida ta cococha...

Unda poco mi ta progresa,

Mi ta stima mi yiunan, pero mi no tin tempo pa educa nan,

'Kico, pidi nan haci algo pa coopera?'

'Mi'n pidi bo pa trece mi na mundo,' e contesta hopi biaha ta,

'ami tampoco a haya yiu pa ta nan catibo', mi ta pensa den mi mes

Y asina mi bida ta cochoca, Sin gloria, ni victoria,

Pero mi a siña y ta acepta cu mi mester carga mi cruz,

Ami ... e muher cu ta ball

Di berdad, mi bida ta cococha, Pero mi ta sigui haci mi best...

Pasobra ta mi naturaleza... Mi ta mescos cu e bela,

Cu ta sacrifica su mes, Pa otro por tin luz...

Mi ta spera cu esaki un dia lo ser aprecia...

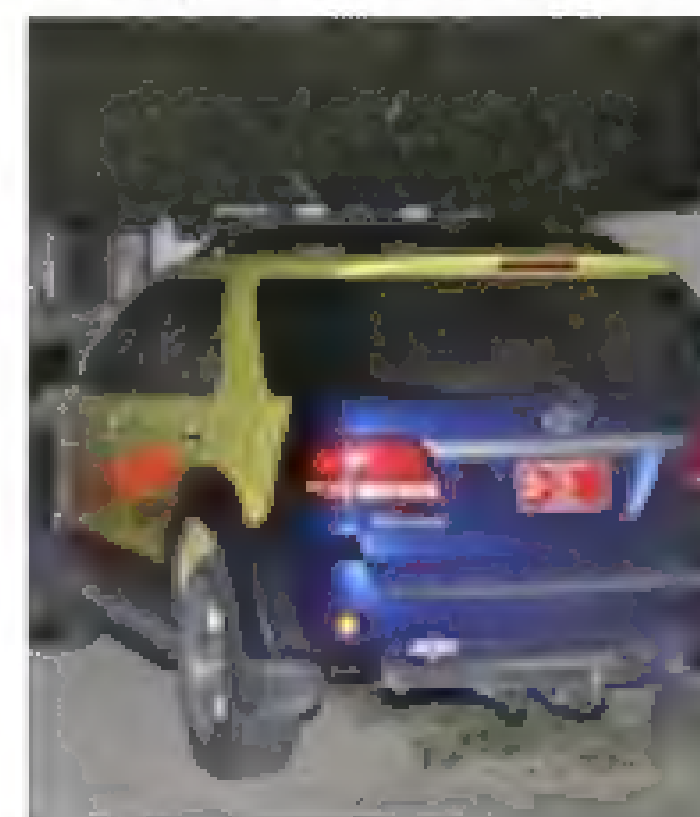
Paso di berdad, mi ta un muher cu ta bal...

Kere mi cu tur mi imperfecionnan..

Mi ta un muher cu ta bal...

Ingrid Werleman, 8 Maart 2011

Vehiculo di IMSAN hunto cu patruya di polis coriendo irresponsablemente



STA. CRUZ -- Diasabra anochi banda di 11:20 por a tuma nota di un Vehiculo SUV "Medical" di IMSAN hunto cu un patruya di polis tabata core cu sirena y zwaailicht, haciendo desorden sin motibo. Te hasta cu na altura di Valero Boulevard e vehiculo aki a haci un maniobra straño cu a pone un auto subi acera. Prensa tabata sigui e vehiculo aki y un patruya di polis cu sirena y zwaailicht cu tabata dilanti pa habri caminda. Na e cruzada di Fatum por a ripara cu e patruya policial a paga su zwaailicht y bandona e ruta, lagando e auto di IMSAN SUV D-23 sigui su destino. Prensa a sigui e SUV aki y por a tuma nota cu e tambe a paga su zwaailicht na altura di Aruba Beach Club y a sigui core manera nada a pasa. A sigui e vehiculo aki y el'a bin para na un apartamento den Schotlandstraat. Ta incomprendibel cu tanto e patruya policial y e SUV "Medical" di IMSAN a core cu sirena y zwaailicht, forzando auto baha for di caminda, sin ningun motibo sin tabata tin informe di emergencia. Mientras cu esnan cu mester sa mihor ta comportando di e manera aki, un tempo atras tabata tin caso di emergencia pariba di brug cu hende cu e encontra problema riba lama, no tabata tin un vehiculo cu por a bay na caminda di santo pa duna asistencia. Tin informacion tambe cu e vehiculo aki en vez di ser usa adecuadamente, ta ser usa pa core rond, bay restaurant of lama, pero nunca ta mira e vehiculo aki na momento di emergencia. Avor ta keda na hefe di IMSAN pa trece dilanti ki tabata e asistencia cu e auto medico mester a duna, coriendo di e forma aki.